



Совет Безопасности

Пятьдесят девятый год

4981-е заседание

Четверг, 3 июня 2004 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Баха (Филиппины)

Члены:

Алжир	г-н Баали
Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Бенин	г-н Адеши
Бразилия	г-н Валли
Чили	г-н Муньос
Китай	г-н Ван Гуаня
Франция	г-н де ла Саблиер
Германия	г-н Плойгер
Пакистан	г-н Акрам
Румыния	г-н Моток
Российская Федерация	г-н Смирнов
Испания	г-н де Паласио Эспанья
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
Соединенные Штаты Америки	г-н Холлидей

Повестка дня

Положение в Либерии

Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 1521 (2003) Совета Безопасности по Либерии (S/2004/428)

Третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2004/430 и Corr.1)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Выражение признательности выбывающему Председателю

Председатель (*говорит по-английски*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в июне, мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы от имени Совета воздать честь Постоянному представителю Пакистана при Организации Объединенных Наций г-ну Муниру Акраму за его руководство на посту Председателя в мае 2004 года. Я убежден, что все члены Совета поддерживают мои слова глубокой признательности г-ну Акраму за замечательное дипломатическое мастерство, продемонстрированное при руководстве работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Либерии

Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 1521 (2003) Совета Безопасности по Либерии (S/2003/428)

Третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2004/430 и Согг.1)

Председатель (*говорит по-английски*): Исходя из договоренности, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, я буду считать, что Совет согласен в соответствии с правилом 37 своих временных правил процедуры пригласить для участия в заседании главу Переходного национального правительства Либерии г-на Чарлза Джиюда Брайанта.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя главу Переходного национального правительства Либерии г-на Чарлза Джиюда Брайанта сопровождают к месту за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Совета я тепло приветствую главу Переходного национального правительства Либерии г-на Чарлза Джиюда Брайанта.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, я буду считать, что Совет Безопасности согласен в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры направить приглашение Специальному представителю Генерального секретаря по Либерии г-ну Жаку Полу Клайну.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Клайна занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит нынешнее заседание на основании договоренности, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлены доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 1521 (2003) Совета Безопасности по Либерии, документ S/2004/428, и третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, документ S/2004/430.

На данном заседании Совет Безопасности сначала заслушает брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Либерии г-на Жака Пола Клайна, а затем главы Переходного национального правительства Либерии г-на Чарлза Джиюда Брайанта.

По окончании этих брифингов я предоставлю слово членам Совета, желающим высказать замечания или задать вопросы.

Поскольку у нас нет списка ораторов для данного заседания, я предлагаю членам Совета, желающим выступить, теперь сообщать об этом Секретариату.

Я предоставляю слово Специальному представителю Генерального секретаря по Либерии г-ну Жаку Полу Клайну.

Г-н Клайн (*говорит по-французски*): Сегодня мне приятно сообщить Совету о прогрессе, достигнутом с начала проведения Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ). При этом мне хотелось бы представить два находящихся на рассмотрении Совета доклада Генерального секретаря: третий очередной доклад о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и доклад,

подготовленный во исполнение резолюции 1521 (2003) Совета Безопасности.

(говорит по-английски)

Я признателен Вам, г-н Председатель, и всем членам Совета за любезное согласие принять Председателя Джиюда Брайанта, являющегося надежным сторонником МООНЛ, которому я хотел бы воздать в вашем присутствии честь за ту решимость, с которой он руководит переходным правительством на этих трудных начальных этапах мирного процесса. Его присутствие сегодня здесь предоставит Совету возможность услышать от самого главы Переходного национального правительства Либерии о шагах, предпринимаемых этим правительством, в осуществление Всеобъемлющего соглашения об установлении мира и о планах этого руководителя по управлению Либерией на этом этапе перехода к периоду выборов, намеченных на октябрь 2005 года.

Поскольку, прибыв в Либерию семь месяцев назад, мы столкнулись с хаосом, отсутствием безопасности и крушением правительственных структур, наша непосредственная первоочередная задача состояла в том, чтобы стабилизировать страну посредством развертывания на всей ее территории вооруженных сил, разоружения вооруженных группировок посредством проведения программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и реабилитации (РДРП) и одновременно начать перестройку институтов обеспечения правопорядка в целях создания необходимой безопасной обстановки, условий для выполнения других аспектов нашего мандата и содействия оказанию крайне необходимой гуманитарной помощи. Мне приятно доложить о том, что достигнутый нами прогресс в выполнении этих наиболее насущных приоритетных задач весьма превзошел наши ожидания.

Благодаря размещению на всей территории Либерии вооруженных сил безопасность вдоль ее протяженных и «пористых» границ значительно возросла. В настоящее время многочисленные контингенты МООНЛ развернуты вдоль гвинеяско-либерийской границы и границы Либерии со Сьерра-Леоне, а также вдоль северной части либерийской границы с Кот-д'Ивуаром. Полномасштабное присутствие вдоль границы с прилегающим Кот-д'Ивуаром будет развернуто, когда в середине июня

на юго-восток страны придут выдвинувшиеся туда эфиопские и сенегальские батальоны.

Аналогичным образом так же укрепляется на местах и компонент гражданской полиции МООНЛ. Он развернулся далеко за пределы Монровии, включая международный аэропорт Робертс и главные секторальные штабы МООНЛ в Бьюкенене, Гбанге, Тубманбурге и Зведру. Несмотря на то, что утвержденная численность гражданского компонента МООНЛ составляет 607 постов для заполнения международным персоналом, в настоящее время заполнено только 400 постов. Это означает, что мне не хватает 33 процентов штата. Однако количественная недостаточность восполняется качеством персонала.

Вновь развернутая программа РДРП проводится без особых препятствий. На 31 мая было разоружено в общей сложности 38 673 человек из числа комбатантов; 13 процентов из них составляют дети, а 18 процентов — женщины. Как я уже указывал ранее, вместе с теми, кто был разоружен в декабре, их число теперь составило более 70 процентов от приблизительно 53 000 комбатантов. Собрано и уничтожено также в общей сложности 16 065 единиц оружия, 12 858 артиллерийских снарядов и 3 900 000 патронов.

Тем не менее имеются тревожные признаки того, что процессом разоружения пока не охвачены тяжелые вооружения. Мы преисполнены решимости обеспечить сдачу — в конечном итоге — всех таких вооружений. Другой проблемой является то, что лишь немногие нелиберийские комбатанты добровольно признаются в своем иностранном гражданстве. До сих пор лишь 82 человека идентифицировали себя. Мы надеемся, что большее число таких лиц поверят в данный процесс и идентифицируют себя, как только проявятся механизмы их репатриации и выплаты компенсации. Мы разрабатываем эти механизмы в консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в окружающих странах в целях выработки программ реинтеграции на тот случай, если эти люди захотят вернуться в свои страны происхождения.

Сейчас, когда происходит нормальное развитие аспектов разоружения и демобилизации, основной упор делается на подготовку к реинтеграции разоружаемых комбатантов. В сотрудничестве с Переходным правительством, учреждениями Органи-

зации Объединенных Наций, неправительственными учреждениями и другими сторонами, такими как Агентство Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД) и Европейский союз, были разработаны краткосрочные «промежуточные программы» с целью охвата демобилизованных комбатантов в преддверии разработки долгосрочной программы реинтеграции. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и его партнеры разрабатывают сейчас долгосрочные программы наращивания потенциала для 7000 бывших комбатантов из числа детей, большинство из которых будут сконцентрированы на вопросах образования, развития навыков, обучения ремеслу и общинной поддержки.

После нашего последнего брифинга в Совете достигнут значительный прогресс в области реформы сектора безопасности и верховенства права. МООНЛ помогает в восстановлении судебной системы. В Монровии и в ее окрестностях восстановлены 17 судов. Кроме того, в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста мы помогаем улучшить состояние центральной тюрьмы Монровии и условий содержания в ней и обучили к настоящему времени 50 сотрудников исправительных учреждений.

В дополнение к этому, компонент гражданской полиции Организации Объединенных Наций добился значительного прогресса в восстановлении и переподготовке Либерийской национальной полиции. Был создан Комитет по обеспечению верховенства права с целью координации реформы полиции, судебных органов и исправительных учреждений, как указано в докладе. Этот Комитет завершает сейчас разработку стратегии реформы и перестройки либерийских национальных полицейских сил. Он уже завершил разработку критериев пригодности для набора в новую полицейскую службу, и 5 мая Переходное правительство и МООНЛ начали совместно проводить процесс набора. Подготовка новобранцев должна начаться 1 июля.

Что касается перестройки армии, то мы рады тому, что правительство Соединенных Штатов предложило возглавить работу по оказанию помощи, в том числе консультативной, Национальному переходному правительству Либерии в деле осуществления этой важной задачи. Несколько недель тому назад я встречался с посетившей нас группой по оценке из состава Министерства обороны Соеди-

ненных Штатов, и мы обсуждали имеющиеся предложения, а также пути координации нашей деятельности в этой связи. Более того, МООНЛ подготовила проект схемы по перестройке и проект политики в области обороны, который сейчас пересматривается, и будут проводиться последующие совещания для обеспечения должного, реалистичного и скоординированного со всеми заинтересованными сторонами подхода.

С апреля в различных районах страны работают развернутые там сотрудники МООНЛ по гражданским делам, и МООНЛ к настоящему времени разместила свой персонал в четырех штабах сектора в Тубманбурге, Бьюкенене, Зведру и Монровии. Персонал также дислоцирован в 10 из 16 графств. В сотрудничестве с Министерством иностранных дел разработан проект предложения по вопросу возвращения государственных чиновников в их графства и районы сразу же по завершении деятельности по разоружению. Программа развития Организации Объединенных Наций, ЮСАИД и Европейский союз также участвуют в выделении средств для этого процесса.

Начались приготовления к выборам, которые пройдут в октябре 2005 года. 29 апреля были приведены к присяге семь членов Национальной избирательной комиссии (НИК). МООНЛ считает, что Либерия должна взять избирательный процесс в свои руки. Однако Миссия собирается играть здесь важнейшую роль, с тем чтобы НИК могла воспользоваться имеющимися у нас существенными материальными, людскими и техническими ресурсами. При оказании поддержки процессу выборов в Либерии МООНЛ будет руководствоваться двумя целями: содействовать проведению достойных доверия выборов с помощью всех необходимых экспертных знаний и оставить после себя либерийский орган по управлению выборами, обладающий необходимым потенциалом для продолжения работы при минимальной международной поддержке.

В настоящее время Миссия и другие партнеры помогают Национальной избирательной комиссии в создании инфраструктуры в Монровии и в графствах. В соответствии со Всеобъемлющим соглашением об установлении мира НИК при поддержке МООНЛ, Экономического сообщества западноафриканских государств, Европейского союза и Международного фонда для избирательных систем должна будет выбрать вариант избирательной сис-

темы, который будет использоваться, завершить демаркацию избирательных округов и подготовить проект закона о выборах для рассмотрения его Национальным переходным правительством Либерии и Национальным переходным законодательным собранием. МООНЛ сейчас готовит обучающий семинар для комиссаров НИК и старшего персонала по вопросам избирательной системы и системы организации выборов.

Мы также просим Совет учесть следующее: имеются определенные признаки того, что некоторые лица в правительстве очень привыкли к своим должностям и чувствуют себя весьма комфортно на своих постах и поэтому не испытывают большого энтузиазма в связи со сроками выборов, назначенных на октябрь 2005 года. Совет должен подтвердить свою решительную поддержку сроков назначенных на октябрь 2005 года выборов и настаивать на том, чтобы выборы проводились в запланированные сроки.

Три механизма по наблюдению за осуществлением Всеобъемлющего соглашения об установлении мира — а именно Совместный комитет по наблюдению, Комитет по наблюдению за осуществлением и Международная контактная группа по Либерии (МКГЛ) — играют важную роль, дополняя роль МООНЛ. 11 мая МКГЛ провела совещание в Лондоне, на котором его участники выразили удовлетворение достигнутым прогрессом, особенно успешным возобновлением программы РДРР.

События в окружающих странах вызывают у нас обеспокоенность, так как они способны негативно сказаться на мирном процессе в Либерии. Поэтому нас очень обнадеживают усилия Председателя, который вместе с руководителями соседних государств: Гвинеи, Кот-д'Ивуара и Сьерра-Леоне — работает над улучшением их многосторонних отношений. И в этом контексте мы также руководствуемся региональным подходом к решению ряда трансграничных проблем между этими странами. Поэтому в сотрудничестве с нашими коллегами из Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Канцелярии Организации Объединенных Наций для Западной Африки мы принимаем конкретные меры по укреплению сотрудничества между миссиями, в частности в плане помощи активами и обмена военной информацией. Мой командующий Силами генерал-

лейтенант Даниел Опанде трижды встречался со своими коллегами из МООНСЛ и Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ). Прошло также три встречи региональных спецпредставителей Генерального секретаря, которых принимал у себя Специальный представитель Генерального секретаря по Западной Африке. Была создана рабочая группа по сотрудничеству между миссиями с целью обеспечения тесного сотрудничества по трансграничным вопросам, и Миссия и французский контингент в Кот-д'Ивуаре обменивались офицерами связи. По указанию Генерального секретаря будет подготовлено подробное исследование по активизации всех аспектов осуществления регионального подхода в реализации нашего мандата, которое будет представлено Совету позднее в этом году.

Улучшившаяся в последние месяцы ситуация с безопасностью и возобновление процесса разоружения позволили гуманитарным учреждениям и группам по защите прав человека распространить свою деятельность на прежде не доступные районы. Также благодаря улучшению ситуации с безопасностью в свои родные места возвращаются перемещенные лица и беженцы.

Определенное число беженцев возвратилось из соседних стран, особенно из Сьерра-Леоне, и спонтанно вернулось почти 80 000 перемещенных внутри страны лиц; их общее число может составлять 316 000. Самостоятельно возвращаются и другие люди, которым МООНЛ и Управление Верховного комиссара по делам беженцев оказывают помощь, когда они оказываются в затруднительном положении на пути домой. Так произошло с 300 беженцев, которые оказались без средств в Мали и которых пришлось перевозить по воздуху в Либерию, и позднее с 350 беженцами, которые были спасены с тонущего судна у берегов Кот-д'Ивуара. Мы не приветствуем такие разрозненные, предпринимаемые по личной инициативе действия и вместе с УВКБ поддерживаем обеспечение широкомасштабного и организованного процесса возвращения людей. Сейчас основная проблема гуманитарных учреждений заключается в недостатке ресурсов, которые позволили бы оперативно распространить оказание чрезвычайной помощи на районы, ставшие доступными в последнее время. Несмотря на это, я должен отметить Мировую продовольственную программу, которая ежедневно обеспечивает

питанием в Либерии 600 000 человек, включая 284 000 лиц, относящихся к уязвимым группам; остальные — это перемещенные внутри страны лица.

ЮНИСЕФ продолжает поддерживать Министерство образования в его кампании по возвращению детей в школы; ее цель — вернуть к концу 2004 года в классы около 1 млн. детей. По состоянию на май в рамках этой кампании основное оборудование и школьные принадлежности, включая более 8000 школьных наборов, были предоставлены 3700 школам из расчета на 622 000 детей и 20 000 учителей. Кроме того, с июня 2003 года более 1,24 млн. детей в возрасте до 15 лет были сделаны прививки от кори.

Большие усилия по-прежнему необходимы для восстановления государственных концернов и оживления экономики. Однако в торговом и негосударственном секторах происходит значительный рост. Нас обнадеживает прогресс, достигнутый после конференции доноров 5-6 февраля. Председатель Брайант подробно остановится на работе его министров по осуществлению ориентированных на практические результаты рамок переходного периода. Однако разочаровывает то, что уровень выделяемых донорами ассигнований остается низким. По состоянию на 24 мая было получено до 60 млн. долл. США из 520 млн., обещанных в феврале в Нью-Йорке на двухгодичный переходный период.

В заключение позвольте мне высказать ряд замечаний по докладу Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 1521 (2003) Совета Безопасности по Либерии (S/2004/428).

В качестве одного из элементов своего мандата МООНЛ продолжала проследить прогресс, достигнутый Переходным правительством в том, что касается внедрения механизма для обеспечения адекватного управления двумя ключевыми отраслями в области природных ресурсов, а именно, алмазной промышленностью и производством древесины, на которые распространен режим санкций ООН. В этом контексте я считаю важным довести до сведения Совета Безопасности тот факт, что Национальное переходное правительство Либерии для своего эффективного функционирования крайне нуждается в надежных источниках поступлений. Либерия может достичь устойчивой безопасности и стабильности лишь при условии, что она создаст сильную экономику, способную обеспечить посто-

янную занятость молодых мужчин, которая поддерживается ответственным, заслуживающим доверия, демократическим и подотчетным правительством. Поэтому важно, чтобы международное сообщество предоставило всю необходимую поддержку Национальному переходному правительству Либерии для выполнения им требований резолюции 1521 (2003) Совета Безопасности.

В заключение, разрешите мне подчеркнуть, что Либерия сегодня представляет собой совершенно иную страну, нежели та, какой она была до прибытия войск миссии Экономического сообщества западноафриканских государств, а затем войск миссии Организации Объединенных Наций. В настоящее время мирный процесс неуклонно развивается и имеет необратимый характер. Войска МООНЛ, развернутые по всей стране, в значительной степени стабилизировали обстановку, разоружение комбатантов идет устойчивыми темпами. Однако, достигнутый прогресс нестабилен. По-прежнему приоритетом является обеспечение полной сдачи оружия. Пока не завершится программа разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, а также развертывание войск, в отдаленных районах страны могут возникать межфракционные и внутрифракционные конфликты. В настоящее время Переходное правительство обладает весьма ограниченным потенциалом обеспечения услуг и распространения своей власти на территории страны.

(говорит по-французски)

Несмотря на эти проблемы, я могу сказать, что не ожидаю значительных препятствий на пути наших усилий по восстановлению прочного мира и стабильности в Либерии, особенно, если своевременно не будут предоставлены ресурсы для реинтеграции бывших комбатантов и для обеспечения национального возрождения.

Председатель *(говорит по-английски)*: Я благодарю г-на Клайна за его брифинг. Слово предоставляется Председателю Национального переходного правительства Либерии, г-ну Чарльзу Джиюду Брайанту.

Г-н Брайант (Либерия) *(говорит по-английски)*: Я представлял здесь в феврале этого года переходный механизм, ориентированный на результаты — комплекс мер, предпринятых Переходным правительством Либерии с целью восстановления полностью развалившегося государства.

Нас вдохновил энергичный отклик со стороны Организации Объединенных Наций, Европейского Союза, Соединенных Штатов Америки, Всемирного банка и ряда наших двусторонних партнеров, который выразился в объеме взносов в 522 млн. долл. США. Эти взносы воплотятся в действия на местах с целью создания ощутимых результатов для народа Либерии.

Сегодня я нахожусь здесь с единственной главной целью — просить вас об отмене санкций в отношении моей страны.

Существуют две критически важные потребности в процессе разоружения и демобилизации комбатантов. Первое, необходимо обеспечить реабилитацию бывших комбатантов, многие из которых не имеют навыков экономического выживания. Вслед за различными процессами получения медицинской помощи и прохождения ориентации, они должны будут приобрести новые навыки посредством прохождения подготовки.

Второе, существует необходимость интегрировать их в местные общины. Первым шагом в этом направлении является создание рабочих мест для их последующего трудоустройства. Либерия помнит уроки истории: для бывших комбатантов, которые не были соответствующим образом реабилитированы и реинтегрированы в общество, существует угроза вновь быть вовлеченными в насильственную преступность и вооруженный конфликт. Наша зарождающаяся хрупкая демократия просто не может позволить себе этого.

Следовательно, существует неотложная необходимость в возрождении экономики и создании рабочих мест в поддержку процесса реинтеграции бывших комбатантов и внутренне перемещенных лиц. Это подводит нас к вопросу о снятии санкций. Либерия обращается к вам сегодня с горячим призывом снять санкции в отношении древесины и алмазов. Мы обращаемся с этим призывом, несмотря на то, что понимаем мотивы введения санкций, а также в духе полного сотрудничества с международным сообществом в решении проблем, представляющих предмет беспокойства Совета Безопасности.

Мы обращаемся с этим призывом и по той причине, что санкции способствуют созданию впечатления о Либерии, как об очень небезопасной и нестабильной стране. На все, импортируемые в Ли-

берию товары, существует дополнительная плата, что поднимает стоимость жизни наших людей. А это негативно сказывается на процессе организованного перехода от вооруженного конфликта к миру.

Лесное хозяйство обладает большим краткосрочным потенциалом для создания рабочих мест и возрождения экономики. Этот сектор предоставляет работу более, чем 7000 человек, обеспечивает 20 процентов поступлений правительства и на его долю приходится приблизительно 50 процентов от обмена иностранной валюты. Санкции в отношении древесины продолжают отрицательно сказываться на нас. Они были введены на либерийскую древесину в силу пяти прямых и косвенных причин. Основная из них заключалась в том, что ресурсы древесины использовались бывшим правительством для покупки оружия с целью разжигания конфликта в субрегионе и для подавления собственного народа.

Мы рады сообщить в этом отношении, что война закончилась и Либерия живет в мире со своими соседями. В настоящее время Переходное правительство занято разоружением комбатантов, а не приобретением оружия. В этом плане мы считаем своей задачей превращение нашего общества в общество, свободное от оружия, а также гармоничное сосуществование с братскими странами нашего субрегиона.

Силы Организации Объединенных Наций развернуты по всей территории нашей страны, их присутствие заметно во всех морских и воздушных портах, они патрулируют наши границы с целью недопущения повторного проникновения оружия в нашу страну.

Переходное правительство привержено верховенству права, правам человека и социальной справедливости. Правительство не занимается подавлением собственного народа. Несмотря на провокации со стороны наших противников, мы по-прежнему сосредоточиваем внимание на главных вопросах разоружения и реконструкции. У нас нет политических заключенных и узников совести. Средства массовой информации пользуются беспрецедентной свободой. Наше правительство поистине является правительством мира, восстановления и национального обновления.

Вторым предметом беспокойства Совета Безопасности является отсутствие транспарентности в выдаче соглашений о концессиях. По мнению некоторых членов международного сообщества права на концессии выдавались случайным инвесторам, действующим не в интересах Либерии, а в интересах господствующей элиты и международных криминальных элементов.

Были рассмотрены 30 соглашений о концессиях по этому критическому вопросу. Первый обзор был проведен Управлением лесного хозяйства с основной целью определения правового и функционального статуса 30 компаний, работающих в этом секторе с 2003 года.

Второй обзор охватил большее число заинтересованных сторон, включая экологов и природоохранные организации, а также журналистов и другие международные организации. На основе этого обзора были разработаны и утверждены пять рекомендаций. Они сводятся к следующему. Все концессии, площадь которых увеличилась за период с 1997 по 2003 год, должны быть сокращены до первоначального размера, согласно контактам, подписанным с Управлением лесного хозяйства до 1997 года. Концессионные районы, незаконно отобранные у других в период 1997–2003 годов, должны быть возвращены законным владельцам. Новые концессионные районы, незаконно оккупированные в период с 1997 по 2003 год без учета существовавших тогда правовых требований, должны быть аннулированы. Все концессионеры, за которыми числится задолженность перед правительством и Управлением, должны выполнить свои обязательства. Все концессии должны действовать в определенных временных рамках, которые должны соответствовать новым руководящим принципам и нормам; концессии тех, кто не будет соблюдать эти нормы, будут отозваны с помощью юридической процедуры.

Говоря более конкретно, 24 из 30 концессионеров были утверждены и прошли сертификацию для возобновления своей работы после урегулирования финансовых обязательств в отношении Управления и правительства. Наряду с этим шесть концессионеров не были утверждены по причине грубых нарушений, совершенных ими в прошлом, и они являются объектом дальнейшего расследования, и их концессии могут быть аннулированы в юридическом порядке.

Третьей проблемой в глазах международного сообщества является то, что поступления от продажи древесины не используются на благо народа Либерии. Это связано с проблемой отчетности. После того, как наше правительство пришло к власти, мы принимаем меры для обеспечения того, чтобы наши ресурсы использовались на благо всего нашего народа. В настоящее время действует административный указ № 2. Согласно этому указу, централизуется сбор всех поступлений правительства по линии министерства финансов, и все такие средства депонируются на правительственный счет в Центральном банке Либерии. Административный указ № 2 позволил существенно увеличить поступления правительства и укрепить контроль над этими поступлениями.

Мы также открыли в Центральном банке правительственный счет для перечисления на него сборов с цены леса на корню и за аренду земли. Мы открыли еще один счет по лесу также в Центральном банке, на который поступают сборы, получаемые этим сектором на восстановление лесов, охрану лесов и научные исследования. Счета в других финансовых учреждениях закрыты. Открытие счетов в Центральном банке поможет отслеживать и контролировать поступления, получаемые от этого сектора.

Кроме того, круг ведения аудита Управления, профинансированного Европейским союзом, был утвержден правительством для выработки рекомендаций новых систем, которые укрепят финансовую отчетность и транспарентность. Как ожидается, на основе этой деятельности будет также разработан более транспарентный бюджетный процесс. Совет директоров заявил о своей готовности прибегнуть к услугам сертифицированной государственной бухгалтерской фирмы для разработки и введения новых систем, которые будут рекомендованы аудитом, а также для подготовки персонала Управления к такой работе.

Поскольку жизнь либерийцев в значительной степени зависит от местных лесных ресурсов и тесно с ними связана, мое правительство укрепляет программу реформы лесного сектора, которая позволила бы укрепить связь между лесным хозяйством и общинами. В этой связи мы рассматриваем следующие меры: создание на уровне графств консультативных комитетов, призванных обеспечить связь с общинами; разработка деревенских лесных

делянок для снабжения топливной древесиной городских общин; и создание в Управлении лесного хозяйства подразделения, отвечающего за развитие и увеличение притока в общины лесных ресурсов и связанных с ними благ.

Эти усилия являются неотъемлемым элементом политики рачительных лесозаготовок, которую мы в настоящее время разрабатываем. Эта политика обеспечит выделение определенного процента поступлений от продажи древесины местным общинам для удовлетворения их потребностей в области развития — общинам, на земле которых проходит вырубка леса. Эти фонды будут аналогичны корпоративным фондам социального обеспечения, которые были созданы концессионерами лесозаготовок в помощь местным общинам. Основные потребности в области развития, финансируемые за счет этого фонда, — это образование и профессионально-техническая подготовка; здравоохранение и санитария; а также инфраструктура. Для того чтобы следить за тем, как используются эти средства, будет создан комитет по надзору, в состав которого войдут соответствующие секторальные министерства и ведомства.

По закону концессионеры обязаны участвовать в создании общинной инфраструктуры, а именно в строительстве объектов здравоохранения и школ. В настоящее время в рамках своей политики правительство рассматривает возможность введения определенной ответственности концессионеров, национального правительства и местных органов управления за развитие общин.

Четвертая область озабоченности международного сообщества — это слабый потенциал Управления в области регулирования деятельностью этого сектора. По данной проблеме могу сказать, что нами разработана программа укрепления потенциала Управления следующим образом. Согласно рекомендации Комитета по рассмотрению санкций, касающихся торговли лесом, была проведена реформа Совета директоров. В настоящее время в состав Совета входит министр финансов, тем самым обеспечена увязки деятельности Управления с правительственными макроэкономическими структурами управления. Совет одобрил учреждение двух должностей заместителей директора-распорядителя Управления: один отвечает за вопросы охраны — сохранения лесов, другой — за коммерческую сторону лесного хозяйства. Они будут

целенаправленно заниматься привлечением внимания к охране лесов и вопросам коммерческой деятельности в рамках освоения лесных ресурсов и обеспечивать ее равновесие.

Правительство выделило Управлению стартовую сумму в размере 350 000 долл. США для начала процесса восстановления своей инфраструктуры. На основе дополнительной помощи по линии Управления переходных инициатив Соединенных Штатов все пять региональных бюро были обновлены, перестроены и оснащены коротковолновыми средствами связи и мобильным оборудованием. Начали работу курсы по повышению квалификации. Одни — для управленцев и руководителей подразделений. Второй этап, который осуществляется в настоящее время, призван произвести переподготовку более 200 лесничих, лесных обходчиков, проводников, которые занимаются охраной лесных угодий, и смотрителей парков. Организованы также курсы по подготовке инструкторов.

Мы способствовали созданию комитетов и учреждений по надзору в целях осуществления контроля за эффективным устойчивым регулированием лесопользования, вовлечением в эту работу общин и проведением оценок воздействия на окружающую среду. В этой связи мы рады сообщить об учреждении и непосредственном создании Агентства по защите окружающей среды, которое является одним из надзорно-контрольных учреждений.

Хотя вышеупомянутые меры имеют решающее значение для улучшения руководства этим сектором, мы также намерены укреплять управленческие функции в ходе постепенной работы в сотрудничестве с международными инициативами в интересах достижения следующих целей: укрепления управленческого аппарата путем привлечения внешних экспертов, либо посредством просьб о прикомандировании, либо посредством прямого найма в качестве экспертов по оказанию технической помощи; обзора и пересмотра коммерческих сборов в лесоводстве, а также укрепления системы сбора поступлений; создания веб-сайта и разработки СД-рома; и начала создания географической информационной системы/потенциала дистанционного зондирования. Пятым направлением, вызывающим озабоченность у международного сообщества, является недостаточное внимание к окружающей среде, задачам ее охраны и сохранения биологического разнообразия в процессе лесопользования.

В целях решения этих важнейших проблем в наших программах реформ сейчас делается особый упор на вопросы защиты окружающей среды в деятельности Управления лесного хозяйства (УЛХ). Прежде всего мы учредили «тройную» стратегию «охрана-общины-торговля», которой мы впредь будем руководствоваться при эксплуатации наших лесов. Эта стратегия направлена на поддержание баланса между конкурирующими интересами развития общин, охраны природы и извлечения прибыли. В этой связи УЛХ одобрило инициативу организации «Консервейшн интернешенел», а также 13 неправительственных организаций и предоставило этим организациям беспрепятственный доступ к УЛХ и его рабочим процедурам.

Правительство и «Консервейшн интернешенел» сейчас совместно работают над восстановлением программы охраны лесов Либерии. Началось осуществление поэтапной стратегии лесонасаждений в целях сохранения и расширения охраняемых районов и национальных парков. Было объявлено о создании двух национальных парка — Сапо и Нимба — и были определены и начали охраняться шесть новых целевых районов. Для этих и связанных с ними целей будет учрежден целевой фонд для охраны природы. Основной целью этого фонда должно стать содействие исследованиям в области биологического разнообразия.

В заключение хотел бы сказать, что мы признаем, что действуют соответствующие законы, посвященные правилам благого управления лесным сектором. Однако в последнее время эти законы не соблюдались строго, и это создавало хаос и приводило к злоупотреблениям и неправильному использованию наших лесных ресурсов. Впредь наше правительство будет жестко обеспечивать выполнение законов и правил в области лесоводства. Кроме того, Либерия, совместно с нашими международными партнерами, будет продолжать проведение обзора и осуществление стратегии долгосрочного устойчивого лесопользования.

Я предложил Совету на рассмотрение ряд мер, которые мы приняли и намереваемся принять в целях выполнения требований, необходимых для отмены санкций на экспорт нашей древесины. Мы хотели бы, чтобы Совет направил в Либерию своих экспертов в ближайшие 90 дней для подтверждения итогов этой работы.

Торговля алмазами является для Либерии источником валютных поступлений. Производство алмазов, наряду с добычей золота, является основным источником средств к существованию для значительной части нашего народа. Кроме того, в связи с двойным валютным режимом в Либерии, где доллар США является законной оборотной единицей наряду с либерийским долларом, дилеры и торговцы из соседних стран предпочитают вести свою деятельность на наших рынках. Таким образом, Либерия получает побочные доходы от этих сделок.

Мы добились огромного успеха в выполнении требований Совета Безопасности. Мы добросовестно подчинились международно признанной системе сертификации в рамках Кимберлийского процесса. Согласно требованиям Процесса участвующие в нем страны должны принять законодательство, четко определяющее процедуры, направленные на содействие транспарентности производства, купли-продажи, импорта, транзита и экспорта необработанных алмазов. Наше сотрудничество в этой области хорошо известно собственной Группе экспертов Совета, которая в пункте 93(b) своего недавнего доклада указала, что Группа осуществляла пристальный контроль за сотрудничеством между Верховным советом по алмазам и Министерством земледелия, горнодобывающей промышленности и энергетики.

Во исполнение этого требования Национальной переходной законодательной ассамблее был направлен для утверждения в качестве закона законопроект, озаглавленный «Акт, вносящий поправку в раздел 23 части I, LSLR, нового закона о полезных ископаемых и горной промышленности посредством добавления в него новой статьи 40 «Обеспечение контроля за экспортом, импортом и транзитом необработанных алмазов».

С тем чтобы вновь заверить Совет в нашей полной готовности осуществлять Кимберлийский процесс мы дали согласие Комитету по рассмотрению санкций на то, чтобы Либерия, сразу же после снятия санкций на алмазы, временно ввела добровольное эмбарго на куплю-продажу, импорт и экспорт необработанных алмазов до проведения сертификации в рамках Кимберлийского процесса. Далее, в целях учреждения жизнеспособного механизма контроля за производимыми в Либерии необработанными алмазами, Министерство земледелия, горнодобывающей промышленности и энергетики

создаст систему горнопромышленных кооперативов рамках подсектора горнодобычи аллювиальных формаций.

Кооперативы будут оказывать мелким горнодобывающим предприятиям финансовую и материальную помощь. В свою очередь, кооперативы будут покупать необработанные алмазы, произведенные горнодобывающими предприятиями. Что касается древесины, процент поступлений от добычи алмазов будет возвращаться в эти общины в целях их развития. Согласно этой системе, вся добыча будет подвергаться контролю и регулированию. Это даст возможность правительству отслеживать производимые алмазы с момента их добычи на местах до Центра сертификации при Министерстве земледелия, горнодобывающей промышленности и энергетики и затем вплоть до их поступления на международные рынки. В Центре сертификации алмазов будет создана база данных в целях осуществления эффективного мониторинга, проведения исследований и планирования, а также в целях избавления международного сообщества от представления о том, что Либереи нет алмазов. Правительство приступило к активной подготовке своих инспекторов по минералам и агентов в этой области, которые, как ожидается, будут играть важную роль в мониторинге реализации планов сотрудничества.

Ожидая решения Совета в отношении отмены санкций, касающихся алмазов, мы воздаем должное и выражаем признательность правительству Соединенных Штатов за его решение отменить в одностороннем порядке санкции на импорт алмазов из Либереи. И я хотел бы официально разъяснить, что, хотя Соединенные Штаты проявили великодушие и пошли на это, по сей день алмазы в Соединенные Штаты не экспортировались во избежание нарушения санкций Совета.

В завершение этого призыва к отмене санкций, я хотел бы выразить признательность этой организации. Организация Объединенных Наций проявляла доброе расположение к Либереи многократно и самым различным образом. Она поддержала мирные переговоры в Аккре и разработала Всеобъемлющее соглашение об установлении мира. Это Соглашение является сейчас для нас руководством в нашем процессе перехода от продолжающегося конфликта к устойчивому миру и развитию человеческого потенциала. Организация Объединенных Наций продолжает оказывать гуманитарную по-

мощь истерзанной войной Либереи по линии своих специализированных учреждений. Эти учреждения работают в сотрудничестве с правительством и неправительственными организациями. Организация Объединенных Наций санкционировала одну из самых крупных миротворческих операций в своей истории — и занимается сейчас ее развертыванием — в целях разоружения комбатантов, а также сохранения и укрепления мира в Либереи. Организация Объединенных Наций стала спонсором исключительно успешной Международной конференции по восстановлению Либереи, состоявшейся 5 и 6 февраля 2004 года. Либерицы благодарят Организацию Объединенных Наций за эти усилия от всей души.

Я хотел бы воспользоваться также этой возможностью для того, чтобы выразить особую признательность Генеральному секретарю Кофи Аннну за его личный вклад в урегулирование конфликта в Либереи. Несмотря на другие глобальные кризисы, такие как в Ираке, Афганистане и на Ближнем Востоке, он сделал кризис в Либереи одним из главных международных приоритетов и обеспечил дипломатическое руководство в усилиях по нормализации ситуации. Мы глубоко признательны Генеральному секретарю за его поддержку и помощь. Руководить означает вдохновлять, и он продолжает вдохновлять нас, борясь с конфликтами и создавая лучшее общество для наших народов.

Наконец, я хотел бы заверить всех членов Совета в том, что их поддержка и помощь способствуют преодолению Либерией кризиса. Рухнувшее государство преобразуется сейчас в зарождающуюся демократию. Государство, в котором царил беззаконие, преобразуется в государство, в котором культивируется уважение к человеческим ценностям и которое привержено верховенству права. Государство, ставшее парией, находит сейчас свое место в семье достойных наций. И государство, predisposed к конфликтам, преобразуется в государство мира — мира с самим собой, мира со своими соседями, мира с международным сообществом. Либерея полагается на неизменное понимание и поддержку со стороны Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Брайанта за его брифинг. Сейчас я предоставляю слово тем членам, которые выразили желание выступить.

Г-н Холлидей (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Поскольку это наше первое публичное выступление после Вашего вступления, г-н Председатель, на пост Председателя, я хотел бы поздравить Вас и выразить нашу признательность послу Акраму за его работу на посту Председателя в прошлом месяце.

Моя делегация хотела бы также поблагодарить Председателя Брайанта и Специального представителя Генерального секретаря Клайна за их презентацию в Совете. Мы высоко ценим их присутствие здесь сегодня, однако — и это самое важное — мы высоко ценим работу, выполняемую ими в интересах либерийского народа. Они столкнулись с огромными трудностями, когда возглавили свои соответствующие канцелярии, и, хотя многие трудности сохраняются, многое было достигнуто после подписания Всеобъемлющего соглашения об установлении мира в Аккре в августе прошлого года.

Самыми важными из этих достижений являются, вне всякого сомнения, практически завершённое развертывание в полном масштабе миротворцев Организации Объединенных Наций и относительное спокойствие, воцарившееся в Монровии и ее окрестностях. Спокойствие и стабильность по-прежнему хрупкие, однако мы выражаем за это признательность миротворцам и призываем их обеспечить устойчивое развертывание за пределами Монровии. Мы очень высоко ценим усилия стран, предоставляющих войска, и мы настоятельно призываем нынешних и потенциальных поставщиков войск оказывать поддержку Департаменту операций по поддержанию мира (ДПКО).

Мы с удовлетворением отмечаем признаки того, что миротворцы Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) будут тесно сотрудничать с миротворцами в соседних странах, таких, как Кот-д'Ивуар и Сьерра-Леоне. Тесное сотрудничество и взаимодействие между МООНЛ, Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) будут служить интересам всех трех миротворческих операций и установлению мира и безопасности в регионе.

Мы отмечаем совещание специальных представителей Генерального секретаря и обмен сотрудниками по связи, о чем говорилось в докладе Генерального секретаря (S/2003/430).

Мы надеемся, что продолжающиеся обмены идеями приведут к разработке конкретных планов в отношении проведения пограничных мероприятий и совместного использования ресурсов, и мы надеемся на дальнейшие подвижки в этом вопросе.

Хотя развертывание военного персонала ускорилось и достигло практически санкционированных уровней, развертывание гражданского персонала МООНЛ осуществляется с задержками. Мы заинтересованы в том, чтобы Специальный представитель имел все средства, необходимые для выполнения его работы. Мы призываем все учреждения и органы Организации Объединенных Наций — в Монровии и в Нью-Йорке — сделать все необходимое для обеспечения того, чтобы МООНЛ располагала надлежащим персоналом в надлежащие сроки.

Ключевой задачей МООНЛ по-прежнему остается разоружение и демобилизация комбатантов. Успешное завершение этих процессов зачастую провозглашается ключевым фактором обеспечения стабильности и безопасности Либерии на длительную перспективу. Нам необходимо осуществить разоружение и демобилизацию комбатантов, с тем чтобы продвинуть вперед политический процесс, и нам необходимо поддержать усилия по реинтеграции, с тем чтобы свести к минимуму будущие угрозы. Нам также необходимо проявлять особое внимание к вопросу о синхронном возвращении внутренне перемещенных лиц и беженцев, а также к нуждам общин, в которые эти группы возвращаются. Неграмотность, безработица и отсутствие перспектив в равной степени касаются всех этих групп. Мы признаем особое значение вопроса о положении бывших комбатантов и угрозе, которую они создают для политического процесса, однако мы должны также иметь в виду интересы их жертв среди мирных граждан, и мы не должны выглядеть так, как будто бы мы вознаграждаем бывших комбатантов. Мы можем наиболее оптимально достичь этого баланса не путем замедления или прекращения процессов разоружения, демобилизации, реабилитации и реинтеграции (РДРП), а путем осуществления аналогичных усилий и выделения аналогичных ресурсов в целях оказания помощи всем другим группам населения, пострадавшим от войны.

Я хотел бы обратиться с настоятельным призывом ко всем учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций, участвующим в

процессе РДРР, немедленно приступить к этапу РР. Мы озабочены разрывом, существующим между процессами РД и РР. Мы понимаем, что разоружение и демобилизация — начало которых было нелегким — осуществляются сейчас довольно успешно после их возобновления в середине апреля. Мы призываем к осуществлению серьезного сотрудничества с неправительственными организациями в Либерии и другими, имеющими значительный опыт, для обеспечения дальнейшего успеха на этапе РР. И мы настоятельно призываем к скорейшему развертыванию процессов реабилитации и реинтеграции. Только серьезные и стабильные программы по оказанию помощи воспрепятствуют тому, что бывшие комбатанты вновь прибегнут к политическому насилию или начнут заниматься преступной деятельностью.

Мы также настоятельно призываем группировки в Либерии играть свою роль в процессе РДРР. Главная ответственность за процесс РДРР лежит на самих либерийцах, но при твердой поддержке со стороны международного сообщества. В докладе Генерального секретаря (S/2004/428) отмечается, что было разоружено более 30 000 комбатантов, однако было собрано менее 15 000 единиц вооружений. Мы заинтересованы в том, чтобы было собрано больше единиц вооружений, однако мы признаем, что не все комбатанты имели свое собственное оружие и что большинство комбатантов все еще проявляют колебания в вопросе сдачи оружия. Их судьба в мирном процессе, по вполне понятным причинам, неопределенна, и они по-прежнему испытывают необходимость полагаться на оружие как единственный источник безопасности и средств к существованию. Мы предлагаем сопроводить нынешний упор на демобилизацию комбатантов и расформирование ополченцев соображениями о том, как обеспечить изъятие вооружений из обращения раз и навсегда.

В том, что касается РДРР, как упомянул г-н Жак Клайн, ведущую роль в реформировании сектора обеспечения безопасности взяло на себя мое правительство. Для анализа связанных с сектором обеспечения безопасности проблем мы направили в Либерию группу в составе 30 человек. В настоящее время ее члены разрабатывают рекомендации относительно плана реформ. Значительную часть предоставляемых нами Либерии на двухсторонней основе финансовых средств мы направим

именно на это усилие в признание нужды Либерии в профессиональных силах обороны и необходимости замены «Объединенных либерийцев за примирение и демократию» (ЛУРД), Движения за демократию в Либерии (ДДЛ) и бывших правительственных вооруженных сил внушительными, профессионально подготовленными и хорошо обученными вооруженными силами, верными новому правительству Либерии.

Реформа сектора обеспечения безопасности представляет собой нелегкую задачу. Хотя мы и намерены сыграть в ее выполнении существенную роль, мы призываем присоединиться к нам и сотрудничать с нами в этом деле и других доноров. Я бы добавил, что, как известно многим членам Совета, на прошлой неделе в Монровии был трагически убит один из членов нашей группы по оценке ситуации в плане безопасности. Мы опечалены такой утратой, однако это не умаляет нашей решимости продолжать выполнение в Либерии этой важной задачи и довести данное дело до конца.

Либерия нуждается как в краткосрочной гуманитарной помощи, так и в долгосрочной помощи в целях развития. Мы должны оказать безотлагательную поддержку созданию эффективных полицейских сил и дееспособной судебной системы, а также обеспечить достаточность ресурсов для проведения в будущем году выборов. Февральская конференция доноров увенчалась большим успехом. Она стала примером уникального сотрудничества ключевых оказывающих помощь субъектов на ориентированной на результаты основе, и доноры откликнулись с энтузиазмом, пообещав выделить приблизительно 500 млн. долл. США. Однако четыре месяца спустя эти обещания выполнены менее чем на 20 процентов. Мы настоятельно призываем доноров выполнять их обязательства и не допускать того, чтобы факт вероятного отвода основного внимания от нынешнего либерийского кризиса служил основанием для неудовлетворения этих нужд. Еще мы бы настоятельно призвали доноров и кровно заинтересованных субъектов координировать их действия. До сих пор сотрудничество остается на высоком уровне, однако было бы полезно более организованным образом делиться планами в интересах обеспечения максимального удовлетворения потребностей. Мы призываем доноров уделять особое внимание возвращению беженцев и людей, перемещенных внутри страны. Мы ожидаем возвращения

в родные места в Либерии 850 000 человек, пол-миллиона из которых составляют лица, перемещенные внутри страны, а 350 000 — беженцы.

Мы также призываем Национальное переходное правительство Либерии сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций, правительствами стран-доноров и неправительственными организациями в разработке программ обустройства всех возвращающихся и в обеспечении устойчивости их возвращения. Ответственность за это, как всегда, лежит на самих либерийцах, но при поддержке международного сообщества.

Мое правительство отмечает первоначальные меры, принимаемые главой либерийского правительства Брайантом и другими его членами для установления контроля над правительственными доходами для обеспечения надлежащего расходования финансовых средств на благо народа Либерии. События эти заслуживают одобрения, и мы приветствуем прилагаемые усилия.

Однако никакие преобразования в Либерии не укоренятся до тех пор, пока не будут восстановлены идеалы, в которых найдут свое отражение честность, доверие, добросовестность, гласность и отчетность. В последнее время предлагается частично снять ныне действующие ограничения, установленные Советом Безопасности в отношении Либерии на основании резолюции 1521 (2003), особенно в том, что касается алмазов и лесоматериала. Мы тоже с нетерпением ожидаем того дня, когда это можно будет сделать. Однако, что касается нынешней ситуации, то наша делегация при всем уважении придерживается иной точки зрения на нее и считает, что история коррупции в Либерии породила условия, в которых допускалось процветание злоупотребления властью. Теперь, как говорится в резолюции 1521 (2003), Национальному переходному правительству пора создать гласные механизмы отчетности и ревизии для обеспечения того, чтобы никакие правительственные доходы не использовались для разжигания конфликта, а вместо этого направлялись на улучшение жизни всех либерийцев. Мы приняли к сведению изложенные главой правительства некоторые позитивные шаги в этом направлении.

Наконец, несмотря на все усилия самоотверженных либерийцев, сотрудников Организации Объединенных Наций и членов международного

сообщества, определенную угрозу для Либерии по-прежнему представляет собой Чарлз Тейлор. Мы по-прежнему убеждены, что Тейлора надлежит привлечь к ответственности за его действия в Сьерра-Леоне и что он должен предстать перед специальным судом.

В завершение моего выступления мне хотелось бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этого своевременного и чрезвычайно важного заседания и за предоставление нам возможности выступить со столь напористым и всеобъемлющим заявлением. Я также должен еще раз подчеркнуть намерение Соединенных Штатов тесно сотрудничать с нашими коллегами в Монровии, с главой либерийского правительства Брайантом, а здесь, в Нью-Йорке, с нашими коллегами в Совете Безопасности на благо обеспечения более светлого будущего для народа Либерии, который заслуживает по меньшей мере нашей неустанной поддержки в процессе восстановления своей нации.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Соединенных Штатов за любезные слова в адрес председательствующей делегации.

Г-н Валли (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я пользуюсь, г-н Председатель, этой возможностью, чтобы искренне поздравить Вас со вступлением на руководство Советом Безопасности и пожелать Вам всяческих успехов в период Вашего пребывания на этом посту. Я воздаю честь послу Муниру Акраму за его весьма успешное руководство нашей работой в мае месяце, для которого была характерна весьма насыщенная повестка дня.

Наша делегация приветствует присутствие главы Национального переходного правительства Либерии Его Превосходительства г-на Чарлза Джюдюда Брайанта, и одобряет его важное и обнадеживающее заявление. Помимо того, я выражаю признательность и Специальному представителю Жаку Клайну как за представление доклада Генерального секретаря, так и за работу, проделываемую им во главе Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ).

Наша делегация приветствует прогресс, достигнутый на данный момент в осуществлении подписанного в Аккре в августе 2003 года Всеобъемлющего соглашения об установлении мира. В ныне представленном нашему вниманию докладе

(S/2004/430) перечислен целый ряд произошедших за рассматриваемый период позитивных событий: улучшение условий для оказания гуманитарной помощи и для начала национального оздоровления; формирование временных национальных полицейских сил; прогресс в реформировании судебной системы и в поощрении на всей территории страны правопорядка; наделение полномочиями кабинета Национального переходного правительства; назначение новой Национальной избирательной комиссии; и разработка закона об учреждении Независимой национальной комиссии по правам человека и Комиссии по установлению истины и примирению.

МООНЛ играет центральную роль в обеспечении адекватных условий безопасности для осуществления Аккрского соглашения. Нам было весьма приятно узнать о том, что МООНЛ успешно возобновило осуществление программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и реабилитации (РДРР) и что с сентября 2003 года разоружены 58 процентов общего предполагаемого числа комбатантов. Особенно приятно было узнать о том, что решающий вклад в достижение такого результата внесло проведение интенсивной программы общественной информации. Наша делегация всегда упорно отстаивала актуальность деятельности в комплексных операциях служб общественной информации, особенно радиовещания.

Как бы то ни было, в докладе Генерального секретаря одновременно надлежащим образом отмечается недостаточное количество сданного в процессе разоружения оружия. Мы обеспокоены поступившей от Группы экспертов по Либерии информацией о том, что незаконный оборот оружия пока полностью не пресечен и что фракции способны легко перевооружиться. Убеждены, что полномасштабное развертывание МООНЛ и сотрудничество между собой присутствующих в регионе миротворческих операций может способствовать устранению такой угрозы. Кроме того, обновленные усилия следует прилагать в поддержку осуществления Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) его моратория на стрелковое оружие. Кстати говоря, в свете проведенного в Совете на прошлой неделе обсуждения комплексных кризисов (см. S/PV.4980), международному сообществу следует предусмотреть также сотрудничество с ЭКОВАС в разработке программ, которые мог-

ли бы сразу начать приносить пользу в социальном плане.

На данный момент больше внимания следует уделять деятельности по созданию рабочих мест за счет поддержки как предприятий интенсивного труда, так и индивидуальных экономических инициатив. Провал в предоставлении экономических возможностей может повредить ныне прилагаемым усилиям в деле РДРР. В таком контексте Экономический и Социальный Совет мог бы сыграть важную роль в содействии управлению экономическим оздоровлением; в этом отношении полезным мог бы стать опыт, накопленный в Бурунди и Гвинее-Бисау, как указала на заседании, состоявшемся в пятницу на прошлой неделе, Председатель Экономического и Социального Совета посол Марьятта Раси.

Наша делегация приветствует позитивные события, происходящие благодаря тому, что МООНЛ, Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау заняли региональный подход к выполнению своих мандатов. Отрадно было также узнать и о том, что с марта текущего года в Либерии улучшилась ситуация в плане соблюдения прав человека и расширился доступ к гуманитарной помощи. Еще больше достижению этой цели будет способствовать дальнейшее профессиональное обучение сотрудников правоохранительных органов.

В заключение мне хотелось бы поздравить МООНЛ и Национальное переходное правительство с ныне достигаемым в Либерии прогрессом и призвать страны-доноры на помощь Национальной избирательной комиссии в мобилизации материальных и людских ресурсов, необходимых для проведения в октябре будущего года президентских и парламентских выборов, как было предусмотрено Всеобъемлющим соглашением об установлении мира. Угрозы, связанные с задержкой демократических выборов, слишком серьезны, чтобы их игнорировать.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Бразилии за любезные слова в адрес председательствующей страны.

Г-н Ван Гуаня (Китай) (*говорит по-китайски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета в этом

месяце. Я убежден в том, что Вы, с Вашим опытом и дипломатическим мастерством, сможете успешно руководить работой Совета в этом месяце. Хотел бы также, пользуясь возможностью, поздравить моего доброго друга — посла Акрама с успешным руководством работой Совета в прошлом месяце.

Для начала я хотел бы тепло приветствовать Председателя Национального переходного правительства Либерии г-на Брайанта, который прибыл издалека для того, чтобы встретиться с нами. Его выступление очень помогло Совету в понимании нынешней ситуации в Либерии. Хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Клайна за его брифинг в связи с докладом Генерального секретаря.

Для Либерии прошлый год был богат на события. Благодаря решительной помощи международного сообщества удалось добиться прекращения длительного периода войны и хаоса в Либерии и обеспечить приход долгожданного мира. После создания Национального переходного правительства Либерии во главе с Председателем Брайантом предпринимаются серьезные усилия по осуществлению Всеобъемлющего соглашения об установлении мира, по содействию мирному процессу, обеспечению национального примирения и обеспечению процесса национального возрождения и экономического восстановления. Либерия вступает в новый исторический этап развития. Мы искренне рады видеть позитивное изменение ситуации в Либерии и сердечно благодарим Национальное переходное правительство Либерии за ощутимые успехи, достигнутые со времени его прихода к власти.

Мы искренне надеемся на то, что все стороны в Либерии, основываясь на уже достигнутых успехах, воспользуются этой возможностью для укрепления сотрудничества и будут совместно трудиться в интересах стабильности и развития своей страны.

На наш взгляд, существует три приоритетные задачи. Первая — это постараться распространить власть правительства на всю территорию Либерии. Вторая — это ускорить процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции, и третья — это обеспечить эффективный контроль над национальными ресурсами.

Председатель Брайант выразил пожелание, чтобы санкции в отношении Либерии были отменены как можно скорее. Мы полностью понимаем это

желание. Мы поддерживаем идею о том, чтобы Совет Безопасности принял решение по этому вопросу как можно скорее.

После своего развертывания под руководством г-на Клайна Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) преодолела множество трудностей в своей работе по защите и развитию мира и стабильности в Либерии. Мы признательны Миссии за проделанную работу и надеемся, что в свете развития ситуации она будет и далее укреплять координацию и сотрудничество с Национальным переходным правительством Либерии и помогать ему в укреплении потенциала.

Мы призываем международное сообщество оперативно выполнить свои заявленные обязательства и помочь Либерии в закреплении мира и достижении развития. Либерия — это крупная западноафриканская страна, и мир и стабильность в ней имеют большое значение для всего региона. Мы надеемся, что Национальное переходное правительство Либерии будет продолжать укреплять добрососедские отношения со странами региона и поддерживать МООНЛ в дальнейшем укреплении связей и сотрудничества с миссиями Организации Объединенных Наций в других западноафриканских странах в рамках общих усилий по достижению мира и развития во всем регионе.

Мы с нетерпением ожидаем предстоящих рекомендаций миссии Совета, которая вскоре покинет Западную Африку, в отношении всеобъемлющей стратегии и решений трансграничных проблем.

Китай активно поддерживает мирный процесс и послевоенное восстановление в Либерии. Китайские миротворцы участвуют в деятельности МООНЛ; они, среди прочего, служат в инженерных, транспортных и медицинских подразделениях. Китай также предоставляет, по мере своих возможностей, экономическую и финансовую помощь либерийскому правительству. Мы готовы сотрудничать с остальными членами международного сообщества в дальнейших неустанных усилиях по достижению всеобъемлющего и прочного мира и стабильности в Либерии.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Китая за любезные слова в адрес председательствующей страны.

Г-н Баали (Алжир) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к тем, что выражал признательность и восхищение послу Мунуру Акраму и его достойным сотрудникам в связи с тем, как замечательно Пакистан руководил нашей работой в прошлом месяце. Хотел бы также поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета и заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве алжирской делегации.

Для Совета большая честь принимать сегодня Председателя Национального переходного правительства Либерии Брайанта и выслушать его мнение и пожелания в отношении роли Совета Безопасности и международного сообщества в целом в плане поддержки замечательных усилий либерийского народа и правительства, направленных на восстановление мирной, безопасной и процветающей Либерии.

Хотел бы также выразить признательность г-ну Клайну за его всеобъемлющий брифинг и отдать должное ему, а также Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в связи с обнадеживающими успехами, достигнутыми к настоящему времени в мирном процессе в Либерии.

Председатель Брайант четко изложил проблемы, с которыми еще сталкивается либерийский народ. Для Либерии процесс заживления ран, нанесенных войной, будет, безусловно, долгим и тяжелым. Проблем много, и решать их трудно, и переход от чрезвычайного восстановления к реконструкции и реабилитации потребует огромных усилий и очень больших ресурсов. Нетерпение либерийцев, особенно из числа бывших комбатантов, будет возрастать по мере восстановления мира и стабильности на территории страны.

Однако новости обнадеживают, и успех вполне достигим. В этом плане нас весьма впечатляют улучшение ситуации в плане безопасности, тот факт что переходные институты функционируют нормально и что значительный прогресс достигается в мирном процессе, в частности в плане разоружения, демобилизации и реинтеграции и постепенного восстановления государственной власти по всей стране.

Кроме того, международное сообщество оказывает этому процессу значительную поддержку, что продемонстрировала проходившая в феврале в Нью-Йорке международная конференция. Международ-

ное сообщество прекрасно понимает, что альтернативы успеху в Либерии нет. По сути дела, неудача имела бы катастрофические последствия, причем не только для либерийского народа, но и для безопасности и стабильности всего западноафриканского региона.

В этом плане в международном сообществе и в Совете сложился широкий консенсус, который мы приветствуем, в отношении необходимости глобального и регионального подхода к решению проблемы нестабильности в Западной Африке и к устранению факторов, которые вот уже более десятилетия подпитывают ситуацию отсутствия безопасности в этом субрегионе.

В этом контексте я хотел бы отметить личную приверженность Председателя Брайанта и его неустанные усилия по развитию нормальных отношений с соседями Либерии как на двустороннем, так и на многостороннем уровнях. Проведение 20 мая саммита Союза стран бассейна реки Ману явилось весьма отрядным шагом к направлению активизации диалога и сотрудничества между государствами региона. В этой связи я попросил бы Председателя Брайанта любезно ответить на вопрос о том, может ли от как-то прокомментировать результаты этого очень важного мероприятия.

Наконец, мы прекрасно понимаем, какое значение Либерия придает отмене санкций, и полностью согласны с его аргументацией относительно нравственных, социальных, экономических и гуманитарных последствий санкций. Санкции были введены в целях достижения мира в Либерии. В декабре прошлого года Совет Безопасности пересмотрел правовую основу режима санкций, с тем, чтобы привести их в соответствие с новыми политическими реалиями в Либерии. Наше правительство является партнером Совета Безопасности в установлении мира. Поэтому мы считаем, что вопрос о санкциях не должен более быть предметом разногласий между Либерией и Советом.

В заключение я хочу вновь поблагодарить Председателя Брайанта и пожелать ему успехов в исполнении его трудных задач.

Г-н де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): Поскольку это первое выступление моей делегации на открытом заседании в этом месяце, я прежде всего хотел бы пожелать вам, г-н Председатель, больших успехов в ходе Вашей

работы в июне. Я так же хочу поблагодарить посла Акрама за умелое руководство работой Совета в прошлом месяце, что мы все высоко оценили.

Во-первых, я приветствую присутствующего здесь Председателя Брайанта. От имени Франции, я пользуюсь случаем, чтобы отметить его колоссальные усилия, направленные на возрождение его страны. Всем нам известно, что перед ним стоит огромная задача. Я просто хочу сказать ему, что он может рассчитывать на поддержку моей страны и, я уверен, на поддержку Совета.

Я также благодарю г-на Клайна за его брифинг по ситуации в Либерии, который мы все с большим вниманием выслушали.

Я должен сказать, что представленная нам информация весьма обнадеживает. И для этого есть три причины. Во-первых, это то, что миссия Организации Объединенных Наций в Либерии, насчитывающая всего лишь более 14 000 человек, способна сегодня развернуться на всей территории страны. Во-вторых, и это важный момент — как г-н Клайн сообщил Совету, возобновился процесс разоружения. Тот факт, что 34 000 бывших комбатантов — если я точно помню цифру — были разоружены, дает надежду на стабильность в Либерии. И, наконец, это вдохновляет еще и потому, что в стране проводится реформа сектора безопасности.

Председатель Брайант затронул вопрос об отмене санкций, введенных в отношении его страны во исполнение резолюции 1521 (2003). В этой связи мы с большим интересом отмечаем шаг, предпринятый либерийским правительством и МООНЛ с целью восстановления контроля государства над природными ресурсами страны. Мы призываем власти Либерии продолжать действовать в этом направлении. Совет продолжит пристальное наблюдение за прогрессом, достигнутым по этому вопросу относительно критериев, установленных в резолюции 1521 (2003).

Таким образом, был достигнут значительный прогресс. Однако, для обеспечения прочной стабильности, Либерия должна решить три главных проблемы.

Первая проблема — это продолжающаяся демобилизация комбатантов, на пути которой стоят два препятствия. Вначале необходимо уменьшить количество оружия, находящегося в обороте, и воз-

можные трудности с обнаружением оружия беспокоят нас. Второе препятствие — это процесс реинтеграции комбатантов в гражданскую жизнь. Эта задача, конечно, самая сложная и ее осуществление потребует длительных усилий со стороны всего международного сообщества. Франция будет участвовать в этом процессе вместе со своими партнерами по Европейскому Союзу.

Вторая проблема — это перестройка государства и основных государственных служб. Это играет важную роль в процессе получения народом Либерии отдачи от вновь обретенного мира.

Третья проблема — проведение свободных и транспарентных выборов в октябре 2005 года. В Либерии, как и везде, заслуживающие доверия выборы являются единственной гарантией успешного окончания кризиса. Успех этих выборов и приверженность всех сторон демократическому процессу являются мерками, по которым можно будет судить о прочности мирного процесса в Либерии. Как неоднократно отмечалось в Совете, устойчивый и прочный мирный процесс в Либерии является гарантией мира и безопасности во всем регионе.

В заключение я хотел бы выразить наше удовлетворение мерами по координации операций Организации Объединенных Наций в Западной Африке. Моя страна всегда призывала к такой координации. Мы всегда считали, что необходимым условием повышения эффективности каждой операции является обмен информацией и материальными ресурсами, а также совместные мероприятия на границах и координация программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции. Мы надеемся, что операции Организации Объединенных Наций будут и далее развиваться в этом направлении.

Председатель: Я благодарю посла Франции за его любезные слова в адрес Председателя.

Г-н де Паласио Эспаньо (Испания) (*говорит по-испански*): На этом первом заседании Совета Безопасности под председательством Филиппин мы выражаем наши искренние пожелания успеха и положительного результата работы Совета. Мы заявляем о поддержке со стороны нашей делегации. Мы также выражаем наше уважение и благодарность после Муниру Акраму за работу, проделанную им на посту Председателя Совета Безопасности в мае.

Мы особенно признательны Председателю Брайанту и Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Клайну за присутствие на этом открытом заседании, которое очень своевременно, так как проводится через несколько дней после выхода недавнего доклада Генерального секретаря, посвященного миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2004/430) и за несколько недель до визита миссии Совета Безопасности в страны Западной Африки, включая Либерию. Мы выражаем наше удовлетворение в связи со словами одобрения Специального представителя в адрес Председателя Брайанта. Мы поздравляем Председателя с этой похвалой.

Со своей стороны, мы хотели бы высказать некоторые замечания относительно ситуации в Либерии. Прежде всего мы высоко ценим усилия, предпринятые на сегодняшний день Национальным переходным правительством, направленные на осуществление необходимых политических, экономических и социальных реформ, на которые ссылался председатель Брайант в ходе его обстоятельного брифинга. Мы призываем его активно следовать этому курсу, опираясь на поддержку международного сообщества. Отрадно слышать, что Кабинет Национального переходного правительства регулярно проводит заседания и что большинство постов в правительстве уже заполнены.

Мы полагаем, что в настоящее время приоритетное значение имеет прогресс во всей ситуации в области безопасности, который, по нашему мнению состоит из трех основных элементов. Во-первых, это полное развертывание Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) по всей территории страны. Во-вторых, необходимо успешное продолжение и завершение процесса демобилизации, разоружения, реинтеграции и реабилитации бывших комбатантов. Нам напомнили о некоторых последствиях сбоя этого критически важного процесса. В-третьих, это реформа государственных институтов безопасности.

В отношении полного развертывания сил МООНЛ как в плане общего уровня укомплектовки сотрудниками, так и в плане присутствия Миссии на территории всей страны, то мы отмечаем и приветствуем тот факт, что процесс развертывания намечено завершить к концу этого месяца.

Что касается процесса демобилизации, реинтеграции и реабилитации, то мы приветствуем прогресс, достигнутый с момента его возобновления в середине апреля. Однако беспокоит тот факт, что как подчеркивалось, количество собранного тяжелого оружия ниже ожидаемого уровня, и следовательно еще большое количество этого оружия находится в тайниках и может быть в будущем использовано для обострения непрочной ситуации в области безопасности в стране.

Что касается реформы государственного аппарата сил безопасности, то мы с удовлетворением отмечаем начало в первых числах мая процесса по привлечению новых сотрудников в ряды полиции. Мы также отмечаем усилия, направленные на перестройку вооруженных сил, которые приобретают все более актуальный характер по мере продвижения вперед процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции и реабилитации.

Что касается регионального подхода, то мы с удовлетворением отмечаем, что 29 апреля в Дакаре состоялось еще одно совещание с участием представителей Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, организованное Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке г-на Ахмеду ульд Абдаллы. Предстоящая разработка этими тремя миссиями совместных планов и договоренностей, направленных на обеспечение более эффективного контроля за общими границами, является важной инициативой, которую мы приветствуем.

И наконец, как уже отмечалось, несмотря на очевидные успехи, достигнутые на сегодняшний день, на пути мирного процесса в Либерии остаются большие проблемы. К числу этих проблем относится обеспечение успешного выполнения программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и реабилитации, о котором я говорил ранее; стабилизация положения в плане безопасности; распространение государственной власти на всю территорию страны; а также, что самое важное, подготовка выборов, которые планируется провести в октябре 2005 года, и мы надеемся, что они будут без задержек проведены, как запланировано. В этой связи мы отмечаем призыв, с которым обратился к Совету и международному сообществу Специальный пред-

ставитель Генерального секретаря. Мы также хотели бы отметить прозрачное управление экономическими ресурсами, а также улучшение ситуации в области социальной политики и прав человека, т.е. те области, в которых достигнут определенный прогресс.

Все эти вопросы являются комплексом задач, которые требуют решительной приверженности Переходного правительства при поддержке международного сообщества. Мы призываем Переходное правительство и МООНЛ продолжать свои усилия на всех этих направлениях и заверяем их в поддержке со стороны Испании по мере их продвижения вперед.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Испании за любезные слова в адрес Председателя.

Г-н Смирнов (Российская Федерация): Г-н Председатель, прежде всего мы рады тепло приветствовать Вас во главе Совета в качестве Председателя в этом месяце и готовы к самому тесному сотрудничеству с Вашей делегацией. Высоко ценим и выражаем признательность представителю Пакистана за руководство Советом в мае.

Признательны председателю Брайанту и Специальному представителю Генерального секретаря Клайну за обстоятельные брифинги о ситуации в Либерии. Мы поддерживаем основные выводы последнего доклада Генерального секретаря (S/2004/430). Отмечаем определенный прогресс в стабилизации положения в Либерии и в то же время серьезные задачи, стоящие на повестке дня либерийского урегулирования.

Председатель Брайант подробно остановился на задачах по обеспечению эффективного, прозрачного управления национальными ресурсами страны. Мы поддерживаем усилия переходного правительства на этом направлении. В то же время, как мы понимаем, вопросы, касающиеся ситуации в области безопасности в контексте процесса разоружения и реинтеграции, проблемы распространения власти национального переходного правительства на территорию всей страны остаются приоритетными в политической повестке дня усилий переходного правительства, в том числе и в контексте подготовки к выборам, намеченным на 2005 год.

В этом контексте мы хотели бы задать несколько конкретных вопросов, в частности, поинтересоваться, как решается вопрос о создании новой национальной армии, какие элементы должны войти в ее состав, какова будет ее приблизительная численность.

Кроме того, в докладе Генерального секретаря вскользь упоминается о незаконных перемещениях тяжелых вооружений с территории Либерии. Насколько серьезны эти проблемы? Были бы признательны за более подробную информацию на этот счет.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Российской Федерации за выступление и за любезные слова в адрес Председателя.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета на текущий месяц. Я заверяю Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве, с тем чтобы этот месяц был в высшей степени успешным и продуктивным для Совета. У нас нет никаких сомнений, что так и будет, судя по Вашему умелому и компетентному руководству нашей работой.

Я хотел бы также поблагодарить посла Мунира Акрама и его сотрудников за похвальное руководство работой Совета в только что закончившемся месяце.

Я хотел бы приветствовать присутствие в зале Совета и участие в этом заседании председателя Брайанта и его делегации. Их присутствие обеспечивает замечательную и действительно историческую возможность провести полезный диалог между Советом Безопасности, с одной стороны, и либерийскими властями и народом Либерии, — с другой.

Этот диалог, несомненно, обогатит процесс подготовки к предстоящей миссии Совета Безопасности в Западную Африку, в том числе в Либерию, которая, как мы надеемся, состоится в текущем месяце. Присутствие в Совете председателя Брайанта является также знаком качественных перемен в положении, которое сложилось в Либерии, по сравнению с положением там буквально полгода тому назад. Оно является доказательством его личных ка-

честв и приверженности членов правительства Либерии делу своего народа.

Я хотел бы также поблагодарить г-на Клайна за обстоятельный брифинг, а также воздать должное персоналу Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) за успешное выполнение мандата Миссии. Достигнутые на сегодняшний день результаты оправдывают наши ожидания. Это показывает, насколько важны в урегулировании этого сложного кризиса такие определяющие факторы, как руководство, а также политическая и материальная поддержка Совета и международного сообщества.

Положение в Либерии по-прежнему остается центральным вопросом для Совета Безопасности и для африканского континента. Во время торжественной инаугурации Совета мира и безопасности Африканского союза буквально неделю тому назад, приветствуя успехи, достигнутые в мирном процессе в Либерии, главы государств и правительств тем не менее отметили, что предстоит еще очень большая работа для обеспечения подлинного укрепления мира в этой стране. Поэтому вполне своевременно, что Совет Безопасности проводит заседание для того, чтобы провести обзор положения в Либерии и приветствовать достигнутый прогресс.

В своем недавнем докладе (S/2004/430) Генеральный секретарь говорит о соблюдении прекращения огня, признавая, однако, что обстановка в плане безопасности остается неустойчивой, главным образом вследствие того, что процесс разоружения еще не завершен. Это также факт, судя по тому, что нам сообщили сегодня утром.

Укрепление мира в стране будет зависеть в основном от успехов правительства Либерии на этом критическом, но ключевом этапе перехода страны от войны к миру и от оказания ей чрезвычайной помощи — к первым шагам по восстановлению.

Правительство Либерии, как неоднократно утверждалось, сможет осуществить этот переход только в том случае, если его усилия и политическая воля либерийского народа и политических сил, участвующих в процессе, будут должным образом и незамедлительно подкреплены надлежащей помощью международного сообщества. Это заседание дает Совету хорошую возможность еще раз заявить о поддержке международного сообщества.

Стоящие перед Либерией задачи поистине огромны. На лицо исчерпывающие свидетельства глубокого разложения инфраструктуры и социальной структуры общества. Согласно информации Управления по координации гуманитарной деятельности Секретариата неправительственных организаций и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций из насчитывающего 3,3 миллиона человек населения Либерии — 1,7 миллиона нуждается в помощи; 80 процентов живут за чертой бедности; 35 процентов недоедают и 75 процентов лишены доступа к чистой воде, в то время как безработица достигла 85 процентов. Правительство также несет бремя проблемы беженцев и перемещенных лиц и сталкивается с трудной задачей восстановления государственной власти.

В условиях такой социально-экономической обстановки правительство не жалеет усилий для построения мира в Либерии, что заслуживает большой похвалы. Главный вопрос по-прежнему заключается в том, чтобы сделать мирный процесс необратимым в столь неустойчивой ситуации.

Мы считаем, что для того, чтобы сделать эту позитивную тенденцию необратимой, ключевую роль должны сыграть не только усилия самих либерийцев, но и выполнение международным сообществом своих обязательств, взятых на международной Конференции по восстановлению Либерии, проведенной в Нью-Йорке всего несколько месяцев назад, в феврале. В этой связи подлинную озабоченность вызывает тот факт, что из обещанной суммы в 522 млн. долл. США, пока что предоставлено только 66 млн. долл. США.

Представляя рамки переходного периода, ориентированные на результат, правительство Либерии и его партнеры четко обозначили не только те потребности, которые необходимо удовлетворить, но и на правильный путь, ведущий к обеспечению успешного перехода и устойчивого мира. Председатель Брайант проявил личную приверженность успешному осуществлению этих рамок, лично возглавляя Комитет по осуществлению рамок переходного периода.

Как отмечалось на заседании Совета Безопасности по вопросу о комплексных кризисах и мерах реагирования Организации Объединенных Наций, проведенном в прошлом месяце под председательством Пакистана, кризис в Либерии является одним

из комплексных кризисов, в условиях которого связь между миром и развитием должна лежать в основе мер реагирования международного сообщества.

Бог наделил Либерию природными ресурсами, которые могут внести значительный вклад в благосостояние ее народа. Поэтому помощь международного сообщества должна сосредотачиваться на оказании Либерии помощи в эксплуатации этих природных ресурсов на благо ее населения. Мы высоко оцениваем проводимые правительством Либерии и, в частности, Председателем Брайантом, меры по осуществлению административных, политических и экономических реформ, которые были весьма подробно были изложены Совету на сегодняшнем утреннем заседании.

Мы приветствуем роль Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в оказании помощи Национальному переходному правительству в деле восстановления надлежащего управления природными ресурсами страны и в разработке механизмов обеспечения подотчетности и транспарентности при сборе и распределении доходов, а также в восстановлении институционального потенциала и правовых рамок в целях прекращения безнаказанности.

МООНЛ снабжает Либерию надлежащими инструментами для реализации долгосрочного решения проблем, с которыми сталкивается страна, а также для обеспечения полного контроля либерийского правительства за ситуацией. Создание Национальным переходным правительством целевой группы для рассмотрения вопроса о санкциях Совета Безопасности является еще одним подтверждением его политической воли и приверженности. Эти усилия также требуют надлежащего внимания со стороны Совета. Мы считаем, что Совет должен эффективно на них реагировать, чтобы оказать помощь и откликнуться на призыв о прекращении санкций, с которым обратился на сегодняшнем утреннем заседании Председатель Брайант.

Совсем недавно Либерию называли эпицентром субрегиональной нестабильности. Очевиден прогресс, достигнутый на пути к миру. Происходит восстановление доверия между странами региона, и из конфликта в Либерии и соседних странах были извлечены надлежащие уроки, которые позволили Организации Объединенных Наций выработать ре-

гиональный подход. Они также предотвратят новые конфликты в регионе.

Похвальная работа МООНЛ, Экономического сообщества западноафриканских государств, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и неправительственных организаций, а также других партнеров, представляет собой твердые меры по стабилизации в Либерии. Мы убеждены в том, что политическая воля и единство жителей Либерии является ключевым фактором. При поддержке международного сообщества Либерия вновь обретет по праву принадлежащее ей место в мире и будет играть в Организации Объединенных Наций и в Африканском союзе роль первооткрывателя, роль ключевого участника в обретении Африкой политической независимости и экономической интеграции, а также роль символа свободы всего континента.

Если перефразировать слова Председателя Брайанта, сказанные им некоторое время тому назад, руководство — это вдохновение. Председатель Брайант вдохновляет нас на то, чтобы продолжать работать совместно с ним и с его правительством над построением мира в Либерии и над восстановлением этой великой страны.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Анголы за любезные слова в мой адрес.

Г-н Плойгер (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы присоединиться к другим делегациям и поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета. Я также хотел бы выразить свою признательность послу Муниру Акраму за умелое и эффективное руководство нашей работой в прошлом месяце. Затем я хотел бы поблагодарить Специального представителя Клайна и Председателя Брайанта за их брифинги. Эти брифинги вселили уверенность в том, что недавние события, как на политической арене, так и в общей ситуации в области безопасности, являются обнадеживающими.

Позвольте мне высказать три кратких замечания. Во-первых, мы, разумеется, приветствуем тот факт, что Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) теперь смогла осуществить развертывание по всей стране, и это, на наш взгляд, способствовало значительному улучшению все еще неустойчивой ситуации в области безопас-

ности. С учетом достигнутого прогресса нам представляется, что МООНЛ могла бы служить моделью многоаспектных миротворческих миссий нового типа, на создание которых нацелен Совет. В этом отношении, все возрастающее использование МООНЛ проектов быстрой отдачи, представляет для нас особый интерес. Проекты быстрой отдачи, как представляется, являются полезным инструментом. Мы хотели бы, чтобы эта альтернатива была далее изучена не только в интересах МООНЛ, но и с точки зрения ее потенциальных возможностей для других миротворческих операций Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, успешный первый этап процесса РДР — в отношении разоружения боевиков — стал решающим шагом на пути к стабилизации в Либерии. Следующим шагом должна сейчас стать оперативная интеграция бывших комбатантов. В этой связи я хотел бы обратить внимание на положение бывших женщин-комбатантов, из которых уже более 2600 были разоружены, согласно докладу Генерального секретаря. Мы надеемся, что можно избежать ситуации, аналогичной той, которую мы наблюдали в рамках реализации программы РДР в Сьерра-Леоне. Члены Совета, вероятно, помнят, что в Сьерра-Леоне значительное число женщин-комбатантов в конечном счете были полностью исключены из программ Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне по реинтеграции. В этой связи мы выражаем признательность за усилия по учету гендерных аспектов миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, включая МООНСЛ и Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии, однако мы хотели бы, чтобы в будущем этим усилиям уделялось больше внимания и чтобы они нашли ясное отражение в докладах.

Мое третье и последнее замечание касается сотрудничества миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке. Мы приветствуем их совместные операции в пограничных районах и хотели бы призвать их к рассмотрению дальнейших шагов в этом направлении. Мы надеемся, что можно достичь также прогресса в деле эффективного объединения ресурсов, с тем чтобы облегчить тяжелое финансовое бремя государств-членов.

Что касается санкций, то мы благодарим Председателя Брайанта за его очень обстоятельные замечания по вопросам о мерах в соответствии с

резолюцией 1521 (2003). Мы рассмотрим их надлежащим образом в ходе предстоящего среднесрочного обзора.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Германии за любезные слова в адрес Председателя Совета.

Г-н Зенсу (Бенин) (*говорит по-французски*): Поскольку Совет Безопасности проводит сегодня утром свое первое открытое заседание в июне месяце, я хотел бы от имени делегации нашей страны поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим вступлением на пост Председателя и заверить Вас в нашей безоговорочной готовности к сотрудничеству с Вами в обеспечении успехов в деле выполнения Вашего мандата.

Я хотел бы также выразить наше искреннее восхищение послу Пакистана Акраму за его умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Мы признательны Вам, г-н Председатель, за проведение этого брифинга Совета Безопасности, ибо это дало нам возможность услышать важные выступления Председателя Национального переходного правительства Либерии и Специального представителя Генерального секретаря по Либерии о ситуации в этой стране. Мы приветствуем их в Нью-Йорке и воздаем им должное за похвальные усилия на службе мира.

Прогресс, достигнутый в процессе развертывания войск на территории страны, обеспечил возможности для успешного старта процесса реализации программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации или расселения, влияние которой — и это следует подчеркнуть — будет ощущаться за пределами Либерии. Поэтому мы хотели бы поздравить и поблагодарить все страны, предоставляющие войска, которые обеспечили возможности для этого благоприятного шага.

Все стороны в Либерии должны сейчас мобилизовать усилия в целях укрепления все еще хрупкой ситуации в плане безопасности в стране, которая, к сожалению, по-прежнему является ареной внутренней борьбы между группировками и многочисленных видов преступной деятельности. В этой связи мы настоятельно призываем все группировки добросовестно и неустанно сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии

(МООНЛ), прежде всего с целью ускорить процессы разоружения и демобилизации комбатантов.

Мы вновь подтверждаем приоритет, который мы отводим аспектам реинтеграции и репатриации программы, и приветствуем усилия, прилагаемые с этой целью донорами, включая Агентство Соединенных Штатов по международному развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций и Европейский союз. Успех в реализации программы РДРР является необходимым условием восстановления страны и реализации надежд на региональную стабильность, к которой мы стремимся всей душой.

Мы отмечаем усилия Национального переходного правительства и Национального переходного законодательного собрания по выполнению своих обязанностей в мирном процессе. Эти усилия наряду с усилиями МООНЛ создают подлинную динамику, которая должна пользоваться более активной поддержкой международного сообщества. В этой связи оценка, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, указывает на срочную необходимость создания базовых служб в стране, в частности, в области энергоснабжения, водоснабжения, государственного здравоохранения, посредством разработки и осуществления проектов, дающих быстрый эффект, и создания центров по ликвидации неграмотности для людей и особенно для бывших комбатантов.

Хрупкая ситуация в плане безопасности в стране обуславливает особую срочность необходимости реализации программы подготовки для сотрудников либерийской национальной полиции и укрепления правоохранительного сектора. Это поможет улучшить условия жизни населения и обеспечить тем самым его поддержку мирного процесса и дальнейшее сотрудничество в его рамках. С учетом крайне скудных финансовых средств, которыми располагает Национальное переходное правительство для решения этой проблемы, необходима оперативная мобилизация ресурсов, ожидаемых от международного сообщества в связи с обещаниями, данными им в феврале этого года на Международной конференции по восстановлению Либерии.

Что касается выборов, то нет сомнений в том, что будущее Либерии во многом зависит от создания условий, благоприятных для их организации и проведения. Усилия Национального переходного

правительства и МООНЛ на этом направлении подводят нас к мысли о том, что они в полной мере осознают важность того, что будет поставлено на карту в октябре 2005 года. В этой связи мы приветствуем позитивные события в этой области, а именно создание Национальной избирательной комиссии и правовых рамок для учреждения Независимой национальной комиссии по правам человека и Комиссии по установлению истины и примирению.

Однако мы по-прежнему озабочены задержками, касающимися рассмотрения, ратификации и опубликования некоторых важных правовых документов, в особенности документов в области прав человека. Мы подчеркиваем необходимость создания подлинно национальных политических партий, свободных от всех негативных региональных, этнических или племенных тенденций и отвечающих сугубо критериям, заранее определенным партийными уставами. Мы считаем, что можно было бы рассмотреть вопрос об оказании существенной помощи, в том числе финансовой, в проведении мероприятий по содействию благому управлению в этой стране. Кроме того, это благоприятно сказалось бы на усилиях по достижению национального примирения.

Что касается санкций, то мы по-особому восприняли замечательные аргументы Председателя Брайанта в поддержку их скорейшей отмены. Мы считаем, что Совет должен рассмотреть этот вопрос в ближайшем будущем. Однако, что касается санкций, введенных в отношении отдельных лиц, то мы считаем необходимым оценить их эффект, с тем чтобы обеспечить их эффективность. Имеющаяся в нашем распоряжении информация, похоже, свидетельствует о том, что резолюция 1532 (2004) оказывает лишь ограниченный эффект на те лица, в отношении которых она была принята.

Что касается регионального уровня, то моя делегация приветствует зарождающееся сотрудничество между миссиями Организации Объединенных Наций в субрегионе. Мы с удовлетворением отмечаем мероприятия и совместные меры, осуществляемые миссиями. Мы ожидаем с интересом доклада Генерального секретаря и его рекомендаций, касающихся регионального подхода к осуществлению мандатов этих миссий. Бенин преисполнен решимости и впредь тесно сотрудничать со всеми теми, кто упорно трудится на благо поддержания этой новой надежды на прочный мир для

Либерии в интересах либерийского народа и всего западноафриканского субрегиона, чтобы они могли вернуться на путь мира, стабильности и устойчивого развития.

В заключение мне хотелось бы попросить Специального представителя Генерального секретаря рассказать нам о том, какие трудности вызвали недавние мятежи бывших комбатантов в Монровии и какие меры планируется принять к тому, чтобы подобного рода бунты более не повторялись.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Бенина за любезные слова в адрес председательствующей делегации.

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, г-н Председатель, присоединиться к коллегам в пожеланиях Вам всяческих успехов в ходе Вашего руководства Советом и выразить послу Акраму и его коллегам признательность за работу, проделанную ими в мае.

Мне хотелось бы начать с выражения благодарности Специальному представителю г-ну Клайну за его отчет и главе либерийского правительства г-ну Брайанту за его описание происходящих в Либерии позитивных событий. Считаю, что мы обязаны Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), Специальному представителю и Переходному правительству особой честью за то, как они заменили весьма плачевную ситуацию тем прогрессом, зафиксировать который можно уже сегодня.

Мы как Совет Безопасности можем гордиться тем, что Организации Объединенных Наций удалось сделать в помощь событиям в Либерии. Я сам лично с нетерпением ожидаю того дня, когда мне самому через три недели удастся побывать в Либерии, чтобы в составе миссии Совета Безопасности лично убедиться в том, как разворачиваются эти события, и совместно со Специальным представителем исследовать, насколько слаженно Организация Объединенных Наций действует в решении проблем, как оказать ему заслуживаемую им поддержку, как нам сопоставлять усилия Организации Объединенных Наций в Либерии с усилиями в регионе в целом и как на этих усилиях сказываются последствия событий в той или иной отдельной стране, а также как в совокупности нам можно быть достаточно уверенными в том, что мы делаем все

нам положенное в поддержку его мужественных усилий и что по прибытии назад мы сможем доложить Совету о выполнении Организацией Объединенных Наций с максимальной эффективностью той роли, которую ей и следует играть.

В этом контексте мне хотелось бы кратко высказать три соображения. Во-первых, мы рады прогрессу, достигнутому несмотря на нестабильность ситуации в Либерии в реформировании сектора обеспечения безопасности. Обстановка в плане безопасности поддерживается на одном уровне. Соединенное Королевство приветствует учреждение Комитета по обеспечению верховенства права для координации реформы полиции, судебных органов и исправительных учреждений. До сих пор достигнутый прогресс свидетельствует о том, что порядок и его практическое обеспечение фактически играют основную роль в переводе того или иного государства из положения, в котором оказалась Либерия, на то направление, в каком нам всем бы хотелось, чтобы эта страна продвигалась. Для оказания этому делу поддержки необходимо, естественно, быстро согласовать условия перестройки вооруженных сил и проведения реформ за пределами Монровии, в других районах страны.

Во-вторых, мы одобряем усилия МООНЛ в проведении процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации или расселения (РДРРР), которые совершенно необходимы для развития Либерии. Усилия г-на Клайна по возобновлению этой программы и по устойчивому выведению ее обратно на верный путь несомненно надлежит весьма активно поощрять. Сейчас же нам нужно прилагать согласованные усилия по обеспечению предоставления необходимых финансовых средств и наличия необходимых программ — как он утверждал — для долгосрочной и устойчивой реабилитации и реинтеграции.

Мое последнее замечание касается вопроса о санкциях. От главы либерийского правительства г-на Брайанта мы слышали впечатляющие и убедительные аргументы в пользу того, почему санкции необходимо снять. Они были поддержаны Специальным представителем, и мы должны помнить об этом. При этом мы также помним исторические причины и то, как мы оказались в таком положении, когда понадобились санкции. Я одобряю предложение Председателя о том, что страну в скором времени могли бы посетить эксперты для подтверждения

достигнутого прогресса и, насколько я понял, сопоставления этого прогресса с условиями, существовавшими изначально — с причинами возникновения необходимости введения санкций. Ясно, что нам нужно признать этот прогресс и всячески поощрять его. Однако, с другой стороны, нам нужно обеспечить отсутствие злоупотреблений. Полагаю, что цели у всех одни и те же. Вопрос же состоит в том, как нам их добиваться таким образом, чтобы одновременно приносить такую экономическую пользу, какую нам всем хотелось бы приносить и

Мы признательны г-ну Клайну и его сотрудникам, да и всей системе Организации Объединенных Наций, работающей в Либерии. На наш взгляд, они трансформировали очень сложную ситуацию в ситуацию, которая поддается контролю.

Как отмечал на днях г-н Клайн, МООНЛ будет успешной Миссией. Мы приветствуем тот факт, что вскоре она будет развернута полностью. Участие Пакистана в этой Миссии — это предмет нашей гордости и отражение нашей решительной приверженности делу мира в Африке. Мы особенно приветствуем сотрудничество между миссиями по поддержанию мира в Либерии и в соседних странах.

Изменению ситуации в Либерии также способствовало улучшение политического климата в субрегионе. Это также возымело немедленное позитивное воздействие на то, как осуществляются санкции. Например, в нынешнем докладе Группы экспертов по Либерии говорится, что с августа 2003 года не происходило никаких нарушений эмбарго на поставки оружия. Мы отметили в связи с этим слова Председателя Брайанта о том, что война в Либерии закончена, что Либерия живет в мире со своими соседями и что приобретение оружия не является приоритетной задачей для Переходного правительства.

Теперь я должен обратиться к третьему важнейшему требованию — постконфликтному миростроительству и восстановлению. Ясно, что Либерии требуются ресурсы и институциональный потенциал и что необходимо также обеспечить мирный дивиденд для всех групп ее населения, особенно для молодых взрослых мужчин, о чем говорили и г-н Клайн, и Председатель Брайант.

Ключевую роль здесь, конечно, играют ресурсы. В значительной степени все это зависит от адекватной и постоянной международной помощи.

Опять же, как говорил г-н Клайн, у Либерии есть будущее, если туда придут деньги. Однако тревожит то, что пока этого не происходит. Нам сообщают о том, что 75 процентов обещаний, данных на проходившей в феврале конференции по восстановлению, пока не выполнено. Поэтому основным вариантом для Переходного правительства Либерии должно быть генерирование ресурсов, особенно за счет использования своих природных богатств. Председатель Брайант выступил со страстным и авторитетным призывом к отмене режима санкций в отношении Либерии.

Пакистан вместе с некоторыми другими членами Совета подчеркивал четкое различие между запретом на оружие и поездки, с одной стороны, и экономическими санкциями — то есть санкциями в отношении алмазов и древесины, — с другой. На наш взгляд, необходимо подходить к этим двум видам санкций по-разному. Мы уже слышали от Председателя Брайанта, что санкции оказывают карательное воздействие на усилия Переходного правительства по обеспечению мира и стабильности в стране, и Совету необходимо подумать об этом.

В резолюции 1521 (2003) имплицитно признается, что такое воздействие возможно, и в ней предусматривается механизм проведения регулярного обзора санкций в отношении алмазов и древесины с целью их скорейшей отмены, как только для этого будут созданы условия, в интересах генерирования доходов, которые использовались бы на восстановление и развитие Либерии.

Учитывая прогресс, достигнутый либерийскими властями в том, что касается алмазов, мы, я надеюсь, можем рассчитывать на использование этого положения в резолюции как можно скорее в целях отмены санкций в отношении алмазов. Мы отмечаем заверения Председателя Брайанта о том, что Либерия не будет экспортировать алмазы, пока она не присоединится к Кимберлийскому процессу, и рассматриваем это как позитивную меру укрепления доверия.

Посол Брайант также рассказал о мерах, принимаемых в ответ на обеспокоенность международного сообщества в отношении древесины, и это также, на наш взгляд, позитивный признак.

В заключение позвольте мне сказать, что Пакистан рассчитывает в предстоящие месяцы на завершение программы разоружения, демобилизации,

реинтеграции и реабилитации (РДРР); и на проведение комплексного обзора санкций с целью их отмены как можно скорее, а также на выделение в полном объеме ресурсов, которые международное сообщество обещало выделить на восстановление Либереи. Предстоящая миссия Совета Безопасности в Западную Африку, которой будет руководить наш коллега — посол Джоунз Парри, надеюсь, укрепит приверженность международного сообщества восстановлению Либереи в качестве стабильной и процветающей страны и достижению целей мира и стабильности во всем регионе.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Пакистана за любезные слова в адрес Филиппин как Председателя.

Г-н Моток (Румыния) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, надеюсь, Вы примете от меня последнее, но от этого не менее искреннее и настоящее, выражение восторга в связи с Вашим вступлением на пост Председателя и выражение уверенности в том, что Вы сумеете выполнить свои обязанности в этом месяце, который обещает быть особенно насыщенным событиями в жизни Совета Безопасности.

Хочу также поблагодарить посла Акрама и пакистанскую делегацию за прекрасное руководство работой Совета Безопасности в мае.

Мы также признательны за присутствие и полезные и подробные выступления Председателю Брайанту и Специальному представителю Клайну. Хотел бы также высказать особые слова признательности послу Клайну за интересный подарок, который он вручил всем членам. Это напоминает мне о моей предыдущей приятной встрече с послом Клайном, когда он в его прежней ипостаси вручил мне подобный же сувенир с надписью, касающейся успешно завершенной миссии и Боснии и Герцеговине. Я желаю ему дальнейших успехов.

Румыния также очень рада констатировать прогресс в деле развития мира и восстановления в Либереи и шаги, предпринимаемые в этом плане Председателем Брайантом и его Национальным переходным правительством. Мы всемерно приветствуем усилия либерийских властей и призываем их осуществлять самым решительным образом меры и планы, необходимые для того, чтобы заложить основы благого управления и социально-экономического развития.

Одновременно мы хотели бы, пользуясь возможностью, выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря Клайну и Миссии Организации Объединенных Наций в Либереи (МООНЛ) за их важный вклад в стабилизацию и национальное восстановление Либереи. Нас обнадеживают результаты их работы. Тот факт, что 17 500 комбатантов было разоружено за один месяц, служит лишь одним впечатляющим показателем успешного выполнения ими своих обязанностей.

Хотел бы ограничиться лишь несколькими замечаниями и вопросами, которые я адресую любезному вниманию наших приглашенных.

которая, как мы слышали, жизненно необходима.

Налицо, однако, явное противоречие в том, чтобы добиваться отмены санкций на экспорт алмазов и потом заявлять: «Кстати, экспортировать мы их не будем, ибо нам нужно добровольное ограничительное мероприятие до тех пор, пока не будет учреждена кимберлийская система сертификации». Полагаю, что аргумент был бы значительно весомее, если бы мы смогли продемонстрировать всестороннее осуществление Кимберлийского процесса, и тогда логично было бы отменить установленные санкции. Однако это лишь одна из деталей. Полагаю, что совершенно справедлив принцип, согласно которому нам нужно заняться рассмотрением этого вопроса более энергично, как на фоне обстоятельств, так и в сопоставлении с выдвигаемыми главой либерийского правительства аргументами и достигаемым им прогрессом. Соединенное Королевство примет в таких обсуждениях конструктивное участие.

Закончу тем, с чего я начал: мы с большой надеждой ожидаем, что Совет Безопасности продемонстрирует свою приверженность Либереи и региону, в частности, начав поездку в Аккру. Мы тоже совместно с Экономическим сообществом западно-африканских государств будем стараться продемонстрировать свою поддержку региональным организациям, выполняющим похвальную работу.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Соединенного Королевства за любезные слова в адрес председательствующей делегации.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения Вам, г-н Председатель, теплых поздравлений пакистанской делегации в связи с вступлением на руководство Советом Безопасности в текущем месяце. Это тот месяц, который несомненно подвергнет испытаниям Ваши замечательные способности, однако нет у нас сомнения и в том, что это станет одним из наиболее успешных, даже если будет переполнено событиями, исполнением председательских обязанностей. Еще мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы поблагодарить всех тех своих коллег, которые столь любезно и великодушно прокомментировали пакистанское председательство в прошлом месяце.

Выдающаяся честь для нас — приветствовать в Совете главу либерийского правительства г-на Брайанта и поблагодарить его за всеобъемлющее заявление, в котором были очерчены успехи его Переходного правительства. Хотелось бы также поблагодарить и Специального представителя Генерального секретаря г-на Жака Пола Клайна за его отчет о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ). Считаю, что оба заслушанных нами сегодня заявления представляют собой те важные отчеты, которые требуют размышлений как Совета в целом, так и каждого из его членов в отдельности.

Во-первых, наши обсуждения в Совете вопроса о Либерии — подобно другим конфликтным ситуациям в Африке — подвели нас, считаю, к осознанию того, что некоторыми из основополагающих требований для достижения цели устойчивого мира являются следующие: обеспечение надежной безопасности; жизнеспособный политический и мирный процесс; и, в-третьих, экономическое оздоровление, восстановление и развитие. В том, что касается Либерии, могло бы показаться, что в отношении первых двух необходимых условий мы стоим на довольно-таки прочном фундаменте. Считаю, что МООНЛ проделала в трудных условиях замечательную работу.

Во-первых, сейчас, когда твердо идет вперед процесс разоружения и демобилизации, основное наше внимание будет нацелено на аспекты реинтеграции программы по разоружению, демобилизации, реинтеграции и репатриации (РДРП), что является важным условием достижения основных целей в плане обеспечения мира и социального восста-

новления. Поскольку любой разрыв между этими двумя этапами может оказать дестабилизирующее влияние на местах, мы хотели бы задать вопрос непосредственно г-ну Клайну: соответствуют ли имеющиеся в наличии потенциалы для реинтеграции очень высокому числу демобилизованных комбатантов?

Во-вторых, ситуация в плане безопасности в районах Либерии, производящих древесину, остается нестабильной, препятствуя нормальной работе Управления лесного хозяйства на всей территории страны. Мы бы очень хотели услышать от г-на Клайна о перспективах улучшения этой ситуации после полного развертывания сил МООНЛ параллельно с планами постепенного установления гражданской власти на территории Либерии. Мы также будем признательны г-ну Брайанту за его замечания по этому вопросу, принимая во внимание общие усилия, направленные на восстановление государственной власти во всей стране.

В-третьих, месяц назад, Специальный представитель Генерального Секретаря в Либерии и Сьерра-Леоне встретились в Монровии, вместе с командирами и комиссарами гражданской полиции МООНЛ и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) для обсуждения мер по усилению трансграничной безопасности и для обзора прогресса в осуществлении программы РДРП в Либерии. Через месяц бы хотел услышать от г-на Клайна оценку результатов этой встречи.

Председатель: (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Румынии за его теплые слова в адрес председательствующей делегации.

Г-н Муньос (Чили) (*говорит по-испански*): Во-первых, я присоединяюсь к поздравлениям в адрес Филиппин с вступлением этой страны на руководящий пост в Совете. В этом месяце перед Советом стоят большие задачи и, конечно, г-н Председатель, вы с ними справитесь.

Я также благодарю миссию Пакистана и посла Акрама за отличную работу в минувшем месяце.

На этом заседании Совета я приветствую Председателя Брайанта и благодарю г-на Клайна за его представление доклада Генерального секретаря (S/2004/430) и за представленную им дополнительную информацию.

Мы рады отметить, что развертывание сил Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) почти завершилось, как было предусмотрено по графику. Таким образом в конце этого месяца миссия достигнет санкционированного уровня численности сотрудников. Соглашение о прекращении огня в стране соблюдается, хотя мы по-прежнему считаем, что ситуация в плане безопасности остается нестабильной до завершения процесса разоружения. Безусловно, столкновения между различными фракциями и преступные действия по-прежнему угрожают безопасности, но, к счастью, они не поставили под угрозу мирный процесс.

С возобновлением 15 апреля процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции, и репатриации (РДРП), был сделан важный шаг вперед. Как мы отмечали, разоружение и демобилизация являются важными компонентами мирного соглашения, а также условием осуществления реинтеграции бывших комбатантов.

В докладе Генерального Секретаря подчеркиваются условия, которые должны быть соблюдены для проведения выборов в 2005 году. Как указано в докладе, это — собой сложный процесс, и подготовка к нему должна начинаться незамедлительно.

В настоящее время осуществляется региональный подход к Западной Африке, сопровождаемый укреплением сотрудничества между Миссиями Организации Объединенных Наций в Либерии, Кот-д'Ивуаре и Сьерра-Леоне, как это рекомендуется в заявлении Председателя Совета от 25 марта 2004 года (S/PRST/2004/7).

В этой связи мы приветствуем тот факт, что 20 мая в Конакри, Гвинея, встретились руководители стран — членов Союза стран бассейна реки Мано с целью возрождения этого Союза. Мы надеемся, что миссия Совета в Западной Африку в конце июня представит конкретные рекомендации в соответствии с региональным характером его мандата.

В заключение от имени моей страны я хочу выразить удовлетворение прогрессом, достигнутым МООНЛ в выполнении различных аспектов ее мандата.

И наконец, мы с большим вниманием приняли к сведению сообщение председателя Брайанта о важных мерах, предпринимаемых Переходным пра-

вительством. Мы желаем ему лично и, безусловно, Либерии, всего наилучшего в ближайшем будущем.

Председатель: (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Чили за любезные слова в адрес председательствующей делегации.

Я хотел бы сейчас выступить с краткими замечаниями в качестве представителя Филиппин.

Во-первых, я благодарю председателя Брайанта и Специального представителя Жака-Пола Клайна за то, что они прибыли из Либерии, чтобы сообщить нам о последних событиях в этой стране. Важная и всеобъемлющая информация, которую они представили а также их видение событий, являются значительным вкладом в дискуссии по Либерии, которые состоятся в Совете на следующей неделе. Мы также с удовлетворением отмечаем, что Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) достигла устойчивого прогресса в деле стабилизации обстановки в Либерии и создании необходимых условий безопасности для осуществления Аккрского соглашения.

Развертывание войск МООНЛ по всей стране способствует осуществлению программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и реабилитации, которая является для Либерии главным элементом в том, что председатель Брайант назвал «прорывом». Я надеюсь, что поддержка оказываемая со стороны МООНЛ поможет Национальному переходному правительству Либерии в осуществлении его функций, даже на этапе создания и укрепления различных государственных институтов.

Филиппины постоянно придерживались точки зрения, что региональный подход имеет чрезвычайное значение для достижения мира и безопасности в Африке, и особенно в субрегионе Западной Африки. Обычно местные стороны лучше понимают обстановку и смысл различных проблем на местах. Они лучше понимают местную динамику событий и больше заинтересованы в возврату к миру. Поэтому мы приветствуем меры, предпринятые в этом направлении, такие, как участие председателя Брайанта во встрече членов Союза стран бассейна реки Мано, состоявшейся в Конакри, Гвинея, 20 мая 2004 года, а также встречи представителей различных миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и политических миссий в Западной Африке за последние несколько месяцев. Ожидается, что миссия Совета в Западную Африку

в последнюю неделю июня продолжит разработку регионального подхода и выступит с новыми идеями по его применению.

В этой связи и с учетом ситуации в Западной Африке, где развернуты три крупнейшие в мире операции по поддержанию мира, я хотел бы спросить о взаимодействии МООНЛ, Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуар (ООНКИ) в ходе трансграничных операций, которые должны начаться в ближайшем будущем.

Я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Для ответа на вопросы и замечания слово предоставляется Жаку-Полу Клайну.

Г-н Клайн (*говорит по-английски*): Во-первых, разрешите мне выразить коллективную благодарность Совету. Каждый их членов получил папку с основными материалами по миссии, по истории ее создания и небольшой подарок за оказываемую ими поддержку. В настоящее время у меня в миссии работают представители 89 национальностей — от Австралии до Зимбабве. Из 15 членов Совета 13 стран представлены в миссии. Это настоящая миссия Организации Объединенных Наций, и Совет весьма может гордиться работой этих мужчин и женщин.

Что касается соотношения единиц оружия и невооруженного персонала, то Совет должен помнить, что большое число этих сотрудников составляют женщины, которые не обязательно имеют оружие, но которые обслуживают минометы, готовят еду и оказывают другие виды основной тыловой поддержки бойцам. Ранее мы приняли решение, что они являются частью боевых сил и что мы не можем упускать их из виду. То же относится и к детям. Вот почему кто-то видит расхождение между числом комбатантов, численностью единиц оружия и действительным общим числом людей. Я считаю, что это необходимо учитывать.

Что касается реинтеграции, то это, разумеется, основная наша забота. Как в стране, где уровень безработицы составляет 85 процентов, реинтегрировать в общество еще 45 000–50 000 человек. К счастью, члены Совета — особенно члены Европейского союза, Соединенные Штаты и другие

страны на двусторонней основе — предоставляют нам помощь, и мы осуществляем ряд крупных программ. В рамках нашего собственного целевого фонда на РДР существует программа, рассчитанная на около 35 200. Агентство Соединенных Штатов международного развития организовало программу, рассчитанную изначально на 1000–2000 в месяц, которые мы направляем на подготовку кадров, а также на ремонт дорог, мостов и т.д.

Мы также вовлекли в этот процесс деловые круги Либерии. Мною лично направлены письма всем представителям предпринимательской инфраструктуры, включая, например, компанию «Файрстоун». Я обратился к ним со словами: «Наберите 300, 400 или 500 молодых людей на обучение. Вы должны научить их, как вести дела». Мы делаем то же самое в контактах с торговцами в самой Либерии. Все эти процессы имеют место.

У нас прекрасные взаимоотношения с ближайшими соседями. Скажу вам откровенно — и в официальном порядке, — что мы в большом долгу перед Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) за ее огромную помощь на начальном этапе. Многие наши сотрудники прибыли из МООНСЛ. Большое количество оборудования, имеющегося в нашем распоряжении, поступило от этой Миссии, в том числе сборно-разборные мосты «Бейли», генераторы и материально-техническое обеспечение. Мы проводили регулярные совещания.

Хочу проинформировать вас о том, что нами налажены программы обмена военным и гражданским персоналом с другими миссиями, такими, как в Сьерра-Леоне, так и в Кот-д'Ивуаре, а также с офицером по связи в Гвинее. В числе моих сотрудников есть французские офицеры из Кот-д'Ивуара. Наши сотрудники работают и в Кот-д'Ивуаре. Аналогичные отношения у нас с нашими коллегами в МООНСЛ. Могу заверить Вас, и надеюсь, что я не ошибусь, если скажу, что, насколько мне известно, на сегодняшний день не наблюдается значительного перемещения оружия. Мы осуществляем патрулирование с воздуха. Члены Комитета по санкциям также сами следят за этим. Они осуществляют мониторинг вырубки леса; они осуществляют мониторинг добычи золота и алмазов. На сегодняшний день, злоупотреблений мы не обнаружили. Мы очень внимательно следим за ситуацией, ибо, несомненно, ходят разные слухи.

Помимо цифр, которые значатся в документах в ваших папках о количестве сданного оружия, есть целая отдельная категория данных, которые мы собираем. Благодаря информаторам в обмен на мешок или два риса и немного денег удается обнаружить большие тайники оружия. Три недели тому назад в графстве Лофа по наводке информатора были обнаружены минометы 80-миллиметрового калибра и несколько сотен комплектов боеприпасов. Мы это не подсчитываем, поскольку речь идет не о конкретном комбатанте, а о тайнике оружия.

Когда под нашим контролем будет большая часть оружия, тогда можно будет говорить о широкой программе, направленной на то, чтобы определить, где может быть другое оружие, и мы уже приступили к этому. Как вам известно, в рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции нами фактически наняты 48 генералов из группировки «Объединенные либерийцы за примирение и демократию» (ЛУРД), Движения за демократию в Либерии (ДДЛ) и бывшей группировки Тейлора. Мы выплачиваем им определенные суммы, и они фактически работают на нас. Вот, почему, когда мы говорим генералу Кобре: «Приведите, пожалуйста, 250 человек к этому пересечению дорог завтра утром», — они приходят. Мы делаем это для того, чтобы можно было по возможности контролировать и управлять имеющимися враждующими группировками. Мы не хотим, чтобы эта система развалилась из-за отсутствия руководства.

Так что речь идет о том, о чем все вы говорили — о быстром разоружении, быстрой демобилизации, работе с командирами на местах, которые по-прежнему обеспечивают дисциплину.

Что касается вопроса о будущей структуре либерийских сил обороны, то этот вопрос в конечном счете будет решать правительство и народ Либерии. Я придерживаюсь простого мнения на этот счет: Либерии нужна оборонительная структура. Какой она должна быть: идет ли речь о расширении Государственной пограничной службы или о национальной армии? У меня, как у человека, имеющего 35-летний опыт генерала, первым напрашивается вопрос: «Какова задача этой армии?» Это первый вопрос. От этого зависит бюджет, который обуславливает, какую численность живой силы и какую боевую технику вы можете себе позволить. В идеале Либерии нужно иметь какие-то силы на границе для контроля незаконной миграции, контрабанды и

так далее. И, когда люди несут по три восьмичасовые вахты, занимаясь конкретным делом, им некогда планировать перевороты.

Во-вторых, если армия имеет должную структуру, то она может также быть инструментом государственного строительства, но в первые полгода происходит обучение основам и сближение состава. Во вторые полгода обучить людей основным навыкам — вождению, ремонту рефрижераторов, работе с автопогрузчиком и так далее. Затем люди призываются на военную службу, после чего они возвращаются туда, откуда пришли. И, если эти люди встретятся через два-три года, что будет у них общего? Общим будет их военный опыт, который объединяет и вылечивает нации и стирает расовую принадлежность.

Вот, о чем мы говорим. Я вновь хотел бы поблагодарить правительство Соединенных Штатов в этом контексте, которое играет лидирующую роль и которое, надеюсь, будет продолжать финансировать будущую структуру либерийских сил обороны. Но в конечном счете правительство Либерии должно решать, что ему необходимо и в чем оно нуждается.

И наконец, остановлюсь на проблеме санкций. Для меня, возможно, как для человека в прошлом военного, все довольно просто: санкции были введены для того, чтобы наказать предыдущее правительство за те злодеяния, которые оно совершило. Этого правительства нет; у власти новое правительство. Если это новое правительство может продемонстрировать необходимые транспарентность и отчетность, то в конечном счете можно сказать: «Да, санкции следует снять». Если этого не происходит, вы лишаете правительство тех самых источников финансирования, в которых оно нуждается для строительства государства. И тогда нам коллективно придется платить по этому счету, поскольку Либерия сможет существовать, если она будет получать ресурсы хотя бы от торговли древесиной и определенными другими необходимыми товарами.

Итак, судите сами. Я понимаю то, что беспокоит вас. Это вопрос о транспарентности и контроле. Переводятся ли денежные средства на счета в центральном банке. Существует ли подотчетность? Все эти вопросы. Но если это будет продемонстрировано, то, думаю, что нам не останется ничего иного, как предоставить правительству Либерии

инструменты, необходимые ему для строительства новой жизни.

Надеюсь, что я ответил на большую часть поставленных вопросов.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Клайна за комментарии и разъяснения, которые он дал Совету.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Чарльзу Джюду Брайанту для ответов на вопросы и замечания.

Г-н Брайант (Либерия) (*говорит по-английски*): Был задан вопрос о наших отношениях с соседями. Я думаю, что эти отношения хорошие, очень хорошие. За последнее время я четыре раза был в Конакри, Гвинея, трижды побывал в Кот-д'Ивуаре, дважды был во Фритауне. С тех пор, как я прибыл сюда, в Соединенные Штаты, я получил личный телефонный звонок от президента Теджана Каббы. Это за тысячи миль от места, где мы были восемь месяцев назад. Лидеры Гвинеи, Сьерра-Леоне и Кот-д'Ивуара раньше с нами просто не разговаривали. Сам факт, что я могу отправиться в Конакри, Фритаун или Абиджан и могу там спать спокойно, говорит о том, какой большой путь пройден в развитии наших отношений. Хорошо также и то, что все мы полны решимости и желания впредь жить в мире. Все мы преисполнены решимости приступить к осуществлению общих мер в области безопасности для того, чтобы положить конец трансграничным вооруженным вторжениям, передаче через границу легких или тяжелых вооружений, что создает тяготы для наших народов.

Я жил в Либерии с самого рождения. Я пережил там все эти кризисы. Я поддержал решение Совета Безопасности о введении санкций в отношении нашей страны из-за низости тех действий, которые совершало наше тогдашнее правительство, калеча малых детей, калеча стариков и беременных женщин. Кто может в здравом уме потворствовать подобным актам? Это был позор для нас. Некоторым из нас было так стыдно, что мы не выходили из своих домов, стыдясь быть либерийцами.

Но я заверяю вас, что сегодня положение изменилось. Восемьдесят пять процентов подростков, которых мы разоружаем, говорят: «Мы хотим пойти к школе». Сегодня многим из них по 22 года, но они хотят учиться. И поэтому нам нужны ресурсы на

строительство школ, строительство больниц, строительство инфраструктуры, чтобы партнеры, которые искренне хотят работать с либерийцами, не должны были инвестировать в строительство подъездных путей, электростанций или водоочистительных сооружений, чтобы жить и работать. Мы прибыли сюда, чтобы сказать об этом. Я благодарю членов Совета за предоставленную мне возможность выступить и за ваши добрые и теплые замечания в наш адрес.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Брайанта за его дополнительные комментарии и разъяснения.

Список ораторов исчерпан. Позвольте воспользоваться этой возможностью и выразить от имени Совета признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Клайну и Председателю Брайанту за то, что они нашли время приехать и провести брифинг для членов Совета.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.